

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 79 (1961)
Heft: 112

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21650
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21650
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: un an 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Geschäftsöffnungsverbote — Sperrfristen gemäss Ausverkaufsordnung (7 Publikationen).
Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli 97325-97372.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

République Arabe Unie (Province syrienne): Extension de la durée de validité des licences d'importation.
Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Liste Nr. 336).
Diplomatische Vertretungen. — Représentations diplomatiques.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 4. Juli 1935 und 1. Mai 1951, Büren-Grundbuchbelege Serie II/2572 und I/6300, sowie vom 9. Juli 1935 und 11. Mai 1951, Nidau-Grundbuchbelege Serie II/5520 und I/8928, von Fr. 34 000, zugunsten des Herrn Arnold Huber-Freiburg, als Bäckermeister, Lyss, lastend im II. Rang nach Fr. 56 000 auf der Besetzung des Herrn Karl Fahrni-Wyss, Bäckermeister, Dotzigen, Dotzigen-Grundbuchblätter Nrn. 129, 130, 131 sowie Schwadernau-Grundbuchblatt Nr. 694.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes an gerechnet dem Richteramt Büren vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt würde. (309^a)

Büren an der Aare, 12. Mai 1961.

Der Gerichtspräsident:
Hugi.

Le président du Tribunal civil du district du Locle somme, conformément aux art. 870 CCS et 981 et suivants CO, le détenteur inconnu de la cédula hypothécaire au porteur de 10 000 fr., inscrite le 14 septembre 1932 sous N° 146 au registre foncier du Locle souscrite au moment de sa constitution par Monsieur Charles Poret et grevant en 3^e rang l'article 3945 du cadastre du Locle, de produire ce titre au greffe du Tribunal du Locle, dans le délai d'une année dès la première publication de la présente dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (249^a)

Le Locle, le 14 avril 1961.

Le président du Tribunal:
J. L. Duvanel.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

4. Mai 1961.

Aktiengesellschaft Ernst Baumgartner, Reparaturen elektrischer Maschinen und Apparate, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. April 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme von Reparaturen elektrischer Maschinen, Transformatoren und zugehöriger elektrischer Apparate. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Die Gesellschaft übernimmt das im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft «Ernst Baumgartner, Elektromotoren-Wicklerei», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1960, nach der die Aktiven Fr. 137 228.44 und die Passiven Fr. 53 832.55 betragen, zum Preise von Fr. 83 395.89, von dem Fr. 50 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens zwei Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an Ernst Baumgartner, von und in Zürich, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hedwig Baumgartner, von und in Zürich, als weiteres Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Karl Rutishauser, von Sulgen (Thurgau), in Zürich, als weiteres Mitglied ohne Zeichnungsbefugnis. Geschäftsdomizil: Lettenstrasse 30 in Zürich 10.

5. Mai 1961. Seidenwaren.

Novasilk A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. April 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Manipulation von Seidengewebe und den Handel mit Seidengewebe und Seidenwaren. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Herbert Senn, von Buchs (Sankt Gallen), in Zollikon. Geschäftsdomizil: Rämistrasse 25 in Zürich 1.

8. Mai 1961.

Sogipu AG Société de Gestion d'Investissements Publicitaires, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. und 27. April 1961 eine Aktiengesellschaft. Gegenstand und Zweck der Gesellschaft sind der Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen in irgendeiner Form an in- und ausländischen Unternehmungen auf dem Gebiete der Publizität, ferner an solchen des Handels, der Industrie und der Finanz sowie die Anlage und Verwaltung von Kapitalien. Sie ist auch befugt, Liegenschaften im In- und Ausland zu erwerben und zu veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 2 000 000, ist eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 10 000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zwei Pierre Girsberger, von Neuenburg und Ossingen, in Zürich, als Präsident, und Charles Bobillier, von Môtiers (Neuenburg), in Zürich, als weiteres Mitglied. Geschäftsdomizil: Blümli-alpstrasse 22 in Zürich 6 (bei Pierre Girsberger).

8. Mai 1961.

Fabrik für Präzisionsmechanik und Zahnräder A.-G., in Feuerthalen (SHAB. Nr. 91 vom 20. April 1960, Seite 1203). Die Generalversammlung vom 24. April 1961 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, alle voll durch Verrechnung liberriert, ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Es zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

8. Mai 1961. Elektrische und elektronische Maschinen usw.

General Radio Company (Overseas), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. April 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Entwicklung und die Herstellung von sowie den Handel mit elektrischen und elektronischen Maschinen und Apparaten jeder Art, insbesondere den überseeischen Handel mit den Erzeugnissen der General Radio Company, in West Concord, Massachusetts, USA. Die Gesellschaft kann auch Beteiligungen an anderen Unternehmungen mit ähnlicher Zweckbestimmung erwerben und verwalten. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, ist eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Georg Keller, von Schleithelm, in Zollikon. Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 265 in Zürich 3 (bei Seyffer & Co. Aktien-Gesellschaft).

8. Mai 1961. Zahnärztliche Spezialitäten usw.

Gebr. de Trey Aktiengesellschaft (de Trey Frères Société Anonyme) (Società Anonima Fratelli de Trey), in Zürich 10 (SHAB. Nr. 77 vom 6. April 1959, Seite 962), Fabrikation von und Handel mit zahnärztlichen und pharmazeutischen Spezialitäten usw. Jean Stettler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans Schlatter, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben; er führt Einzelunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Aiken Watson, britischer Staatsangehöriger, in London. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Max Surber, von und in Zürich.

8. Mai 1961. Wertpapiere, Waren aller Art.

Ellis A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 43 vom 27. Februar 1961, Seite 582), Waren aller Art usw. Die Generalversammlung vom 29. März 1961 hat die Statuten abgeändert. Zweck der Gesellschaft sind der gewerbsmässige ausserbörsliche Verkehr mit Wertpapieren, der Handel mit Waren aller Art, einschliesslich von Import-, Export- und Transitgeschäften, die Finanzierung von Handelsgewerben und einzelnen Handelsgeschäften sowie die Beteiligung an andern Unternehmungen. Sie kann im Rahmen dieses Zwecks Kredite aufnehmen und gewähren, Treuhandschäfte abschliessen, Garantien gewähren, Vertretungen übernehmen sowie Grundstücke und Wertpapiere erwerben und veräußern.

8. Mai 1961. Brennstoffe usw.

Emil Reinle Zürich A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 189 vom 14. August 1956, Seite 2098). Die Generalversammlung vom 26. April 1961 hat die Statuten abgeändert. Zweck der Gesellschaft sind Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen für den Industrie- und Hausbedarf und Treibstoffen, Handel mit Grobeisen und Kunststoff-Produkten sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmen und solchen, die für den Absatz der von der Gesellschaft vertriebenen Brenn- und Treibstoffe, Grobeisen und Kunststoff-Produkte von Bedeutung sind.

8. Mai 1961.

«Vita» Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1960, Seite 3490). Caspar Jenny ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Eric von Schulthess, von Zürich, in Wädenswil. Dr. jur. Heinz Meyer ist nicht mehr Subdirektor, sondern stellvertretender Direktor, und Eduard Haferl ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern Direktor; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Mai 1951. Transporte usw.

Navico A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 127 vom 2. Juni 1960, Seite 1643), Durchführung von Transporten usw. Johann Paul Mumenthaler und Erich Meister sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Paul Ulmer, von Steckborn, in Zürich, und Willy Frei, von Oberehrendingen, in Zürich.

8. Mai 1961.

Zürcher Beuteltuchfabrik A.-G. (Fabrique Zurichoise de Gazes à bluter S.A.) (Fabbrica Zurighese di sete per buratti S.A.) (Zurich Bolting Cloth Manufacturing Co. Ltd.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 192 vom 19. August 1947, Seite 2389). Neues Geschäftsdomizil: Aemterstrasse 201 in Zürich 3.

8. Mai 1961.

Erz und Stahl AG., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1958, Seite 3370). Neues Geschäftsdomizil: Stadthausquai 1 in Zürich 1.

8. Mai 1961. Beratungen in der Papierindustrie.

Paperconsult Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 150 vom 30. Juni 1960, Seite 1943), Beratung beim Bau und Betrieb von Anlagen der Papierindustrie usw. Neues Geschäftsdomizil: Stockerstrasse 47 in Zürich 2.

8. Mai 1961. Maschinen usw.

Robert Aebi AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 88 vom 17. April 1961, Seite 1071), Fabrikation, Handel und Vermietung von Maschinen usw. Die Prokura von Willy Oettli ist erloschen.

8. Mai 1961.

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB. Nr. 84 vom 12. April 1961, Seite 1013), mit Hauptsitz in Bern. Die Kollektivprokura von Walter Adam ist nicht – wie eingetragen – nur auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich beschränkt; sie gilt auch für die Zweigniederlassungen Netstal, Schaffhausen und Zug. Die gleiche Beschränkung gilt auch für die Kollektivprokura von Max von Salis.

8. Mai 1961.

Sparkasse Küssnacht-Zh., in Küssnacht, Genossenschaft (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1960, Seite 1554). Jules Rüegg-Fehr, Präsident des Vorstandes, ist auch Bürger von Küssnacht (Zürich). Die Unterschrift von Robert Temperli ist erloschen. Zum Verwalter mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Werner Keller, von Männedorf, in Küssnacht (Zürich).

8. Mai 1961. Waren aller Art.

Wietlisbach & Gysin, in Zürich 6. Unter dieser Firma sind Anton Wietlisbach, von Wohlenschwil (Aargau), in Zürich 6, und Rudolf Gysin, von Wittinsburg (Basel-Landschaft), in Zürich 6, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1961 ihren Anfang genommen hat. Vertretungen in Waren aller Art. Wehntalerstrasse 225.

8. Mai 1961. Verpackungsmaterial.

Frau G. Rossi, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, Gisela Rossi geb. Schneider, von Camorino (Tessin), in Zürich 3. Einzelunterschrift ist erteilt an Silvio Rossi, von Camorino (Tessin), in Zürich. Handel mit Verpackungsmaterialien. Weststrasse 112.

8. Mai 1961. Elektrische Anlagen usw.

B. Stöcklin, Ingenieurbüro «PLANING», in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Bruno Stöcklin, von Zürich und Ettingen (Basel-Landschaft), in Zürich 10. Ingenieurbüro für Elektrotechnik und elektrische Anlagen. Rötzelstrasse 91.

8. Mai 1961. Restaurant.

A. Lang-Fäh, in Zürich (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1957, Seite 2), Betrieb des Restaurants Riedtli. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 4. Der Geschäftsbereich wird abgeteilt auf Betrieb des Restaurants Waldhorn. Neues Geschäftsdomizil: Bäckerstrasse 30.

8. Mai 1961.

Heinrich Meier, Altersheim «Abendruh», in Uetikon am See. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Meier, von Zürich, in Uetikon am See. Betrieb des Altersheims «Abendruh». Weissenrainstrasse.

8. Mai 1961. Sägerei usw.

Fritz Stauffacher, in Bubikon (SHAB. Nr. 50 vom 2. März 1954, Seite 558), Sägerei und Holzhandlung. Der Firmainhaber und die Prokuristin Elsa Stauffacher geb. Knecht wohnen nun in Bubikon.

8. Mai 1961. Mühle, Restaurant.

Eduard Brunner, in Oberembrach (SHAB. Nr. 153 vom 6. Juli 1942, Seite 1547), Kunden- und Handelsmühle. Zum Geschäftsbereich gehört auch der Betrieb des Restaurants zur Mühle.

Bern – Berne – Berna Bureau Bern

6. Mai 1961. Liegenschaften usw.

M. Kirsch, in Bern, Bureau für industrielle und kommerzielle Aufträge, Handel mit und Vermittlung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 244 vom 20. Oktober 1953, Seite 2506). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

6. Mai 1961.

Arbeitsgemeinschaft für Wirtschaftsberatung, in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 197 vom 26. August 1959, Seite 2387). Flora Hess-Kämpf, Mitglied der Verwaltung, führt nun Einzelunterschrift; ihre Kollektivunterschrift ist erloschen.

6. Mai 1961. Kolonialwaren.

Hans Bürki, in Bern, Handel mit Kolonialwaren (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1960, Seite 1902). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

6. Mai 1961.

Immobilien Genossenschaft des Christl. Vereins junger Männer, in Bern (SHAB. Nr. 289 vom 9. Dezember 1960, Seite 3543). Als neuer Präsident wurde in die Verwaltung gewählt: Hans Kappeler, von Wattenwil, in Bern. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Mai 1961. Gipserei, Malerei usw.

H. Zimmermann & Co., in Bern, Gipserei, Malerei und Bodenbeläge, An- und Verkauf, Renovation und Umbau von Liegenschaften, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 284 vom 3. Dezember 1948, Seite 3272). Der Kommanditär Hermann Rohrer ist ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 1000 ist erloschen. An seine Stelle ist Julie Zimmermann geb. Kislig, Ehefrau des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Hermann Zimmermann, von Renan, in Lyss, mit einer Kommandite von Fr. 1000 aus Sondergut eingetreten. Neues Geschäftsdomizil: Schloßstrasse 86.

Bureau Biel

5. Mai 1961. Reklameuhren usw.

Joseph Voyame, in Biel, Import von Reklameuhren und Export von technischen Artikeln sowie Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 88 vom 17. April 1958, Seite 1058). Neues Geschäftsdomizil: Jurastrasse 19.

5. Mai 1961. Gold-, Silber- und Messerschmiedewaren, Haushaltsungsartikel.

Robert Walther, in Biel, Detailverkauf von Gold-, Silber- und Messerschmiedewaren und von Haushaltsungsartikeln (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1951, Seite 722). Neues Geschäftsdomizil: Neuhausstrasse 35.

5. Mai 1961. Appareils pour canalisations.

Jacques William Boss, à Bienne. Le chef de la maison est Jacques William Boss, de Sigriswil, à Bienne. Fabrication et vente d'appareils pour canalisations. Route d'Orpund 86.

6. Mai 1961. Photoartikel.

Photo City-Center, M. Ammann, in Biel, Handel mit Photoartikeln (SHAB. Nr. 120 vom 28. Mai 1959, Seite 1510). Die Inhaberin heisst nun infolge Heirat Margrith Zimmermann-Ammann. Der Ehemann Karl Zimmermann, von Ebnat (St. Gallen), in Biel, hat die Zustimmung zum Geschäftsbetrieb gegeben.

6. Mai 1961. Technisches Bureau.

Jean-Louis Gaille, in Biel, technisches Bureau (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1957, Seite 1290). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

6. Mai 1961. Speditionen usw.

Natural A.G., Zweigniederlassung in Biel, Speditions- und Lagergeschäfte, Reisebureau usw. (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1961, Seite 298), mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Dr. Franz Wüthrich ist erloschen.

6. Mai 1961. Montres, etc.

Paul Moser & Cie S.A. (Paul Moser & Cie A.G.), à Bienne, représentation et commerce de montres de toutes natures et fournitures de montres, etc. (FOSC. du 8 mars 1961, N° 56, page 675). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président du Tribunal I de Bienne du 25 avril 1961.

Bureau de Courtelary

5. mai 1961. Constructions, maçonnerie.

Wyssbrod et Domeniconi, à Courtelary, entreprise de constructions, maçonnerie, société en nom collectif (FOSC. du 16 juin 1958, N° 137, page 1635). L'associé Guerino Domeniconi s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute dès le 30 avril 1961. La raison est radiée. L'associé Fritz Wyssbrod, de Boujean, à Courtelary, continue les affaires comme entreprise individuelle, au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est Fritz Wyssbrod.

5. mai 1961. Horlogerie.

Hasler et Cie, à Tramelan, fabrication, achat et vente d'horlogerie, société en nom collectif (FOSC. du 15 septembre 1953, N° 214, page 2201). Georges Frey, d'Auenstein (Argovie), à Tramelan, est entré dès le 1^{er} mai 1961 dans la société comme associé. La société continue sous la même raison sociale. La société ne sera désormais engagée que par la signature collective à deux des cinq associés.

Bureau de Delémont

6. mai 1961.

Banque populaire suisse, agence à Delémont (FOSC. du 12 avril 1960, N° 86, page 1147), avec siège central à Berne. Le conseil d'administration a nommé comme nouveau membre de la direction générale Jacques Lienhardt, de Bassersdorf (Zurich), à Küssnacht (Zurich). Il engagera la direction générale et tous les sièges par sa signature sociale, collectivement avec une autre personne autorisée à signer. La signature sociale de Fritz Hinderling est radiée.

Bureau Fraubrunnen

5. Mai 1961.

Viehzüchtgenossenschaft Urtenen, in Urtenen (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1951, Seite 278). Die Unterschrift des Erwin Aeberhard ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten wurde gewählt: Hans Hänni, von Thierachern, in Urtenen, bisher Kassier. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

4. mai 1961. Hôtel-Restaurant.

André Aubry, aux Emibois, commune de Muriaux. Le titulaire de la raison individuelle ci-dessus est André Aubry, de Muriaux, aux Emibois, commune de Muriaux. Exploitation de l'Hôtel-restaurant «La Halte des Amis».

4. mai 1961.

Société Anonyme Aubry Frères, Montres Ciny (Aubry Brothers Ciny Watch Limited), au Noirmont (FOSC. N° 81 du 9 mai 1951, page 851). Marcel Aubry, de Muriaux, au Noirmont (déjà inscrit), est actuellement administrateur unique. L'administrateur Albert Péquignot a démissionné; ses pouvoirs comme administrateur sont éteints. Les fondateurs de la société sont: Pierre Froidevaux, du Noirmont, au Bémont (Jura bernois) (ancien); Bernard Rebetez, des Genevez, au Noirmont (ancien); Albert Péquignot, du et au Noirmont (jusqu'ici administrateur), et Charles Berger, de Spiez, au Noirmont (nouveau). Bernard Rebetez est nommé secrétaire du conseil d'administration. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle de l'administrateur et par la signature collective à deux des fondateurs de la société.

Luzern – Lucerne – Lucerna

5. Mai 1961.

Congotimber S.A., in Entlebuch. Unter dieser Firma besteht laut Statuten und Errichtungsurkunde vom 4. April 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Verkauf, Umschlag, Verwendung, Verarbeitung und Transport

land- und forstwirtschaftlicher sowie industrieller Produkte aller Art kongoleischer Herkunft. Die Gesellschaft kann alle Mobilien- und Immobilien-geschäfte tätigen und sich an andern Unternehmungen mit ähnlichem Zweck beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit deren Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, sonst im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das Publikationsorgan ist. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: als Präsident mit Einzelunterschrift Oskar Braun, von Schönholzerswilen (Thurgau), in Entlebuch; als Vizepräsident Francis Depireux, von Belgien, in Brüssel, und als Mitglied Christian Elvedi, von Cumbels (Graubünden), in Entlebuch. Vizepräsident Francis Depireux zeichnet kollektiv zu zweien mit Francis Péche, Pierre Saey und Joseph de Backer, alle belgische Staatsangehörige, in Brüssel; letztere drei zeichnen auch zu zweien unter sich. Adresse der Gesellschaft: beim Präsidenten Oskar Braun.

Uri - Uri - Uri

6. Mai 1961.

Drahtseilgenossenschaft Tristel, in Spiringen (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1951, Seite 1861). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 3. November 1957 haben die Genossenschafter die Fusion mit der «Drahtseilgenossenschaft Kipfen», in Spiringen, beschlossen. Darnach gehen Aktiven und Passiven der Genossenschaft per 24. November 1957 auf die «Drahtseilgenossenschaft Kipfen» über. Nachdem die Gläubiger inzwischen gemäss Art. 914, Ziffer 1 und 7, OR, befriedigt sind, wird die «Drahtseilgenossenschaft Tristel» gelöscht.

6. Mai 1961.

Drahtseilgenossenschaft Kipfen, in Spiringen (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1950, Seite 1150). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 24. November 1957 haben die Genossenschafter der Fusion mit der «Drahtseilgenossenschaft Tristel», in Spiringen, zugestimmt. Darnach werden die Aktiven und Passiven der «Drahtseilgenossenschaft Tristel» mit Wirkung ab 24. November 1957 von der «Drahtseilgenossenschaft Kipfen» übernommen. Die Firma lautet nun: **Drahtseilgenossenschaft Kipfen-Tristel**. Die Genossenschaft bezweckt die Gewährleistung geeigneter Transportverhältnisse für die Mitglieder in der Gegend von Kipfen/Tristel sowie andere bäuerliche Selbsthilfe. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Die persönliche subsidiäre Haftbarkeit der Mitglieder bleibt bestehen. Präsident Michael Müller, Vizepräsident Peter Herger und Sekretär Max Gisler sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Anton Gisler, von Spiringen, in Bürglen; Vizepräsident und Kassier ist Josef Müller, und Sekretär Kaspar Schuler, beide von und in Spiringen. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: beim Sekretär K. Schuler.

6. Mai 1961.

Wassergenossenschaft «Hinter Kolplatz Tal Sonnenhalb Bristen», in Bristen, Gemeinde Silenen (SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar 1954, Seite 240). Präsident Albin Loretz, Vizepräsident Adolf Jauch und Sekretär Franz Gnos sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident ist nun Josef Indergand, Vizepräsident Albin Tresch und Sekretär Josef Epp, alle von und in Bristen, Gemeinde Silenen. Sie zeichnen zu zweien.

6. Mai 1961.

«Pro Familia», in Altdorf (SHAB. Nr. 70 vom 25. März 1958, Seite 835), Genossenschaft. Kassier Ambros Bär ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Kassier ist Franz Stadler-Walker, von Bürglen (Uri), in Altdorf. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

5. Mai 1961.

Kalk- und Steinfabrik A.-G., in Beckenried (SHAB. Nr. 245 vom 19. Oktober 1960, Seite 2987). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hermann Jenni, von Escholzmatz und Luzern, in Luzern. Die Kollektivprokura des Ernst Kaeslin ist erloschen.

Zug - Zoug - Zugo

5. Mai 1961. Maschinelle Einrichtungen.

Usmac Machinery A.G., in Zug, Fabrikation und Verkauf von kompletten maschinellen Einrichtungen usw. (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1961, Seite 469). Einzelprokura ist erteilt an Anna Oeschger geb. Baga, von Isenthal (Uri), in Zug.

6. Mai 1961. Beteiligungen.

Brasserie-Holding SA, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 154 vom 7. Juli 1959, Seite 1924). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Mai 1961 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 2 500 000 erhöht durch Ausgabe von 1500 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll libiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll libierte Aktienkapital beträgt nun Franken 2 500 000 und ist eingeteilt in 2500 Namenaktien zu Fr. 1000.

6. Mai 1961. Kindermehl.

F. Bach Schlossdrogerie Wildegg, bisher in Wildegg, Gemeinde Möriken (SHAB. Nr. 280 vom 30. November 1943, Seite 2660). Die Firma hat den Sitz nach Oberägeri verlegt. Inhaber ist Fritz Bach, von Saanen (Bern), nun in Oberägeri. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Kindermehlfabrikation. Die Firma lautet nun: **Fritz Bach. Chalet Sunnehus**.

6. Mai 1961. Beteiligungen.

Sunbeam International A.G., in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1961, Seite 258). James R. Oberly, amerikanischer Staatsangehöriger, in Chicago (Illinois, USA), wurde zum Generaldirektor, Günther Dorn, deutscher Staatsangehöriger, in Hannover (Deutschland), zum Direktor ernannt. Sie zeichnen je kollektiv zu zweien.

6. Mai 1961.

Gebrüder Rüttimann Aktiengesellschaft für Elektrische Unternehmungen (Rüttimann Frères Société Anonyme pour Entreprises Electriques) (Fratelli Rüttimann Società Anonima per Imprese Elettriche), in Zug, elektrische Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1960, Seite 828). Die Unterschrift des Prokuristen Josef Gehrig ist erloschen.

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Fribourg

5 mai 1961.

Lee Wilson Engineering S.A., à Fribourg (FOSC. du 30 juin 1960, N° 150, page 1944). Ont été nommés administrateurs de la société sans signature sociale:

Louis de Chollet, de et à Fribourg, Pierre Blancpain, de Villaret (Berne), à Fribourg, Dr. Max Koenig, de Zollikon et Wiggiswil, à Zurich, Albert Loges, citoyen allemand, à Düsseldorf, Paul Heurtey, citoyen français, à Paris, Geoffrey Fallon, citoyen anglais, à Birmingham. La société a transféré ses bureaux à la rue St-Pierre 20.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

4. Mai 1961. Chemisch-technische Produkte.

Erwin Kaiser-Bessire, in Grenchen, Handel mit und Herstellung von chemisch-technischen Produkten (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1955, Seite 2759). Die Firma wird geändert in **Erwin Kaiser**, und beim Firmainhaber Erwin Kaiser fällt der eingetragene Allianzname Bessire weg. Neues Geschäftslokal: Kirchstrasse 31.

5. Mai 1961.

E. Schild, Polissages, in Grenchen. Atelier zum Polieren von Stahlteilen für Uhrenwerke (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1951, Seite 2298). Infolge amtlicher Ummumerierung der Gebäude lautet nun das Geschäftsdomizil: Alpenstrasse 4.

Bureau Stadt Solothurn

8. Mai 1961. Nahrungsmittel.

Fritz Bühler, in Solothurn, Fabrikation von und Handel mit Nahrungs- und Genussmitteln. (SHAB. Nr. 202 vom 29. August 1944, Seite 1926). Diese Firma ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

8. Mai 1961.

Cichorien- & Malzkaffee-Fabrikation E. und F. Bühler A.G. Solothurn, in Solothurn. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 25. April 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt, in Fortführung des von der bisherigen Einzelfirma «Fritz Bühler», in Solothurn, betriebenen Geschäftes, unter Uebernahme von einzelnen Aktiven, jedoch ohne Passiven, die Fabrikation von und den Handel mit Kaffeesurrogaten und Suppenartikeln, ferner den Handel mit Kaffee und verwandten Artikeln der Lebensmittelbranche. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 voll libierte Namenaktien zu Fr. 1000. Zwei Aktionäre bringen Maschinen, Anlagen, Einrichtungen und sonstige Objekte im Werte von zusammen Fr. 59 000 in die Gesellschaft ein; sie erhalten dafür 59 voll libierte Namenaktien. Das Restkapital ist in bar voll libiert. Dem aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an, Eugen Bühler-Isenschmid, von Russikon (Zürich), in Biberist, als Präsident, und Fritz Bühler, von Russikon (Zürich), in Solothurn. Beide führen Einzelunterschrift. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Domizil: Bernstrasse 11, Wohnung des Verwaltungsrates Fritz Bühler.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

4. Mai 1961. Damenkonfektion usw.

H. Kohler A.G., in Basel, Handel mit Damenkonfektion usw. (SHAB. Nr. 112 vom 19. Mai 1959, Seite 1408). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Peter Lotz ausgeschieden.

4. Mai 1961. Lebensmittel usw.

Hans Ryser-Pfister, bisher in Meiringen, Bäckerei-Konditorei usw. (SHAB. Nr. 77 vom 1. April 1955, Seite 862). Die Einzelfirma hat den Sitz nach Basel verlegt. Inhaber ist Hans Ryser-Pfister, von Heimiswil, nun in Basel. Neue Geschäftsnatur: Handel mit Lebensmitteln, Milch und Milchprodukten. Neuensteinerstrasse 32.

4. Mai 1961. Restaurant.

Giachen Toutsch-Davida, in Basel, Restaurant (SHAB. Nr. 121 vom 25. Mai 1960, Seite 1580). Neues Domizil: Untere Rebgasse 21.

4. Mai 1961. Möbel usw.

Moebag A.G., in Basel, Import von Möbeln usw. (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1960, Seite 2168). Aus dem Verwaltungsrat ist Josef Perrig ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Präsident Dr. Adelbert Eckstein ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Neues Domizil: Gerbergasse 26.

4. Mai 1961. Reproduktion von Handschriften usw.

Alkuin-Verlag A.G., in Basel, Reproduktion und Verlag von wertvollen Handschriften usw. (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1961, Seite 1256). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll libiert.

5. Mai 1961.

Glasmanufaktur Aktiengesellschaft Basel, in Basel (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1957, Seite 136). Der bisherige Kollektivprokurist Willy Voegtli führt nun Einzelprokura. Einzelprokura wurde erteilt an Stella Schweighauser-Kunz, von Bottmingen, in Allschwil. Sie zeichnet für das Gesamtunternehmen.

5. Mai 1961.

Gertrud Tobler, Architekturbüro, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Gertrud Tobler-Husi, von Stein (St. Gallen), in Basel, in Gütertrennung lebend mit René Tobler. Der Ehemann stimmt zu. Einzelprokura wurde erteilt an den Ehemann René Tobler, Architekturbüro, Palmenstrasse 18.

5. Mai 1961. Chemisch-technische Produkte.

Fritz Schneider, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Schneider-Weiss, von und in Basel. Handel mit chemisch-technischen Produkten. Kornhausgasse 8.

5. Mai 1961. Textilien.

Linotex, Marcelle Süssmann-Schoppig, in Basel, Handel mit Textilien usw. (SHAB. Nr. 240 vom 15. Oktober 1953, Seite 2463). Neues Domizil: Habsburgerstrasse 2.

5. Mai 1961. Tankstellen usw.

E. Fuchs & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Betrieb von Tankstellen usw. (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1960, Seite 3492). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Eduard Fuchs wohnt nun in Neuallschwil, Gemeinde Allschwil.

5. Mai 1961.

Applications Electriques S.A. (APPELSA) Filiale Basel, in Basel (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1958, Seite 2031), mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift des verstorbenen Präsidenten des Verwaltungsrates Ludovic-Charles d'Arcis sowie die Unterschrift von Jacques A. Chapuis sind erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an den neuen Präsidenten des Verwaltungsrates Frédéric Henry d'Arcis, von Genf, in La Tour-de-Peilz.

5. Mai 1961.

Promesse, Möbel- und Innenausbau G.m.b.H., in Basel (SHAB. Nr. 86 vom 12. April 1960, Seite 1149). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss

der Gesellschafterversammlung vom 29. Dezember 1960 aufgelöst. Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

5. Mai 1961.

Immobilien-Gesellschaft Central A.G., in Basel (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1958, Seite 434). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Werner Gross, Victor Stürm und Jakob Hepp-Gross. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Alfred Maurer, von Rubigen, in Zürich, als Präsident, und Alfred O. Wernli, von Thalheim (Aargau), in Küssnacht (Zürich). Sie führen Einzelunterschrift. Neues Domizil: Nauenstrasse 10 (bei Schmidt-Agence A.G.).

5. Mai 1961. Malergeschäft.

Jak. Eichenberger, Inh. M. Eichenberger, in Basel, Malergeschäft (SHAB. Nr. 205 vom 2. September 1960, Seite 2552). Die Firma lautet nun: **M. Eichenberger**.

5. Mai 1961. Beteiligungen.

Gespar A.G., in Basel, Beteiligung an andern Unternehmen usw. (SHAB. Nr. 80 vom 7. April 1961, Seite 969). In der Generalversammlung vom 5. Mai 1961 wurden die Statuten geändert. Die 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 300 Inhaberaktien zu Fr. 10 000 zusammengelegt. Das Aktienkapital von Fr. 3 000 000 wurde durch Ausgabe von 20 Inhaberaktien zu Fr. 10 000 erhöht auf Fr. 3 200 000, eingeteilt in 320 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 10 000.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

6. Mai 1961. Elektronische Apparate.

J. Büttler, in Herblingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Jakob Büttler, von Schongau (Luzern), in Schaffhausen. Reparatur-Service von und Handel mit elektronischen Apparaten. Kronacker 243.

Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

2. Mai 1961. Waren aller Art, Reisebüro.

Astco AG., bisher in Zug (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1960, Seite 3374). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 28. April 1961 wurden die Statuten revidiert, wobei der Sitz nach Teufen verlegt wurde. Die Firma lautet nun: **Astco Ltd. Afghan Swiss Trading Company**. Die Gesellschaft bezweckt die Förderung des Handels zwischen der Schweiz und Afghanistan, die Vertretung insbesondere von schweizerischen Firmen in Afghanistan durch die Errichtung einer Zweigniederlassung und den Betrieb eines Reisebüros in Kabul. Die Gesellschaft kann sich an andern Handels- oder Fabrikationsunternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie gegebenenfalls auch Liegenschaften erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 12. November 1960. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können Mitteilungen und Einladungen an sie durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Die bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates Dr. Max Schucan, Präsident, Dr. Hans Straub und Bruno Knecht sind zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Dr. Emilio Pagani, von Brusio (Graubünden), in Kabul (Afghanistan), Präsident; Dr. Konrad Widmer, von Kirchberg (St. Gallen), in Lustmühle-Teufen (Appenzell A.-Rh.), und Ralph E. Wild, von und in St. Gallen. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: bei Dr. Konrad Widmer, Battenhaus Nr. 1617, Lustmühle.

Aargau - Argovie - Argovia

3. Mai 1961. Liegenschaften, Bauland, Bauten.

Morena AG Brugg, in Brugg. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 26. April 1961 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist der An- und Verkauf von Liegenschaften und Bauland sowie Erstellung, Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Bauten aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Gegenwärtig gehört ihm einzig an: Dr. jur. Eugen Rohr, von und in Brugg. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: beim Verwaltungsrat Dr. Eugen Rohr, Alte Zürcherstrasse 7.

3. Mai 1961.

Otto Kern, dipl. Elektro-Installateur, in Brugg, Ausführung elektrischer Installationen, Handel mit elektrischen Artikeln (SHAB. Nr. 124 vom 2. Juni 1953, Seite 1331). Diese Firma ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1960 und Sacheinlagevertrag vom 3. Januar 1961 an die «Otto Kern AG», in Brugg, erloschen.

3. Mai 1961. Elektrische Anlagen, Radio- und Fernsehinstallationen.

Otto Kern AG, in Brugg. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 22. April 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung von elektrischen Anlagen, die Ausführung von Radio- und Fernsehinstallationen sowie den Handel mit elektrischen Apparaten, Radio- und Fernsehapparaten. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. Januar 1961 und Bilanz per 31. Dezember 1960 von Otto Kern das von ihm bisher betriebene Geschäft mit Aktiven und Passiven. Die Aktiven betragen Fr. 636 211.60 und die Passiven Fr. 438 211.60. Der Aktivenüberschuss beträgt Fr. 198 000 und wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 2000 des Aktienkapitals sind bar einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Otto Kern, von Stein (Appenzell A.-Rh.), in Brugg, als Präsident; Louise Kern-Rutz, von Stein (Appenzell A.-Rh.), in Brugg, und Ulrich Rutz, von Hemberg (St. Gallen), in Stein (Appenzell A.-Rh.). Der Präsident Otto Kern führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Alte Zürcherstrasse 12.

3. Mai 1961.

Badenia Immobilien AG, Baden, in Baden. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 28. April 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwaltung, die Vermittlung, den An- und Verkauf und die Vermietung beziehungsweise Verpachtung von Grundstücken und Liegenschaften sowie den An- und Verkauf von Grundpfandforderungen und andern Vermögenswerten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen,

sofern der Verwaltung alle Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das Publikationsorgan ist. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. jur. Rainer Schumacher, von Küssnacht (Zürich) und Wangen bei Olten, in Küssnacht (Zürich). Er führt Einzelunterschrift. Domizil: bei Dr. Hans Baur, Advokaturbureau, Weite Gasse 27.

3. Mai 1961.

A.G. Posamentenfabrik Zofingen (S.A. Fabrique de Passementerie Zofingue) (Trimming Manufactory, Ltd., Zofingue), in Zofingen, Betrieb einer Posamentenfabrik, Tätigung aller Geschäfte der Posamenterie usw. (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1960, Seite 1409). Hans Eduard Meyer, Präsident, ist als Verwaltungsrat zurückgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Präsident gewählt: Ernst Jordan, von Aarau, in Brittnau. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Anna Marti-Bucher, Aktuarin, ist auch Vizepräsidentin. Olga Bühler, bisher Vizepräsidentin, bleibt Mitglied des Verwaltungsrates. Beide zeichnen wie bisher zu zweien.

4. Mai 1961. Stoff-, Leder- und Sporthandschuhe.

A. Holzer Zofingen, in Zofingen. Inhaber dieser Firma ist Albrecht Holzer-Meyer, von Moosseedorf, in Zofingen. Einzelunterschrift führt ferner Ruth Holzer-Meyer, von Moosseedorf (Bern), in Zofingen (Ehefrau des Firmainhabers). Vertretungen in Handel mit und teilweise Herstellung von Stoff-, Leder- und Sporthandschuhen. Reutenstrasse 13.

4. Mai 1961.

Robert Bachmann, Bürsten- u. Korbwaren, in Spreitenbach. Inhaber dieser Firma ist Robert Bachmann-Mangertseder, von Honau (Luzern), in Spreitenbach. Reise- und Versandgeschäft mit Bürsten- und Korbwaren. Im Seefeld Nr. 452.

4. Mai 1961. Bauten, Immobilien.

Konstrakta AG Aarau, in Aarau, Uebernahme und Erstellung von Bauten, pauschal und schlüsselfertig (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1961, Seite 758). In der Generalversammlung vom 24. April 1961 wurden die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun, Bauten pauschal und schlüsselfertig zu übernehmen und zu erstellen, sowie die Ausübung des Immobiliengeschäftes in der ganzen Schweiz, insbesondere den Bau, den Erwerb und die Verwaltung von und die Beteiligung an Liegenschaften, ferner den Erwerb von Bauterrain. Walter Hächler, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit seine Unterschrift erloschen ist. Paul Schmidli, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Domizil: bei Hans Funk, Treuhandbureau, Kasinostrasse 25.

4. Mai 1961. Immobilien, Liegenschaften, Bauterrain, Bauten.

Wohn AG., Aarau, in Aarau, Bau, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften, Beteiligung an Liegenschaften, Erwerb von Bauterrain in der Schweiz (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1961, Seite 758). In der Generalversammlung vom 24. April 1961 wurden die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun die Ausübung des Immobiliengeschäftes in der ganzen Schweiz, insbesondere den Bau, den Erwerb und die Verwaltung von sowie die Beteiligung an Liegenschaften, ferner den Erwerb von Bauterrain. Ausserdem kann sie Bauten pauschal und schlüsselfertig übernehmen und erstellen. Paul Schmidli, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit seine Unterschrift erloschen ist. Walter Hächler, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift.

6. Mai 1961. Fahrradbestandteile usw.

Unisal Apparete A.G. in Liq. (Unisal Appareillages S.A. en liq.) (Unisal Apparecchi S.A. in Liq.) (Unisal Machinery Ltd. in Liq.), in Birrwil, Apparatebau, Fabrikation von Fahrradbestandteilen, Décolletages, Handel mit den hergestellten Produkten (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1960, Seite 3569). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

6. Mai 1961.

Universa Treuhand & Revisions A.G. (Universa Fiduciaire & Révisions S.A.) (Universa Trustee & Auditing Co. Ltd.), in Aarau, Betrieb eines Treuhand- und Revisionsunternehmens (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1960, Seite 2483). Dr. Kurt Schoch ist als Verwaltungsrat zurückgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden: Dr. Dominik Auf der Maur, von und in Schwyz. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Mai 1961.

Darlehenskasse Freienwil, in Freienwil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1955, Seite 3263). Willi Schwarz, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Franz Burger, von und in Freienwil. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

6. Mai 1961. Bauunternehmung.

Ad. Schäfer & Cie. AG, in Aarau, Bauunternehmung (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1960, Seite 1795). In der Generalversammlung vom 2. Mai 1961 wurde die Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 500 000 auf Fr. 1 500 000 beschlossen durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 1 500 000, eingeteilt in 1500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Kollektivprokura ist erteilt worden an Robert Heinrich Weiss, von Basel, in Aarau. Er zeichnet zu zweien mit je einem unterschrittsberechtigten Mitglied der Verwaltung oder einem andern Prokuristen.

6. Mai 1961.

Möbelfabrik J. Ströbel A.-G., in Frick (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1960, Seite 2093). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 3. Mai 1961 wurden die Statuten revidiert, wodurch die früher publizierten Tatsachen folgende Aenderungen erfahren haben: Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von und den Engros- und Einzelhandel mit Möbeln aller Art. Sie kann sich an andern Betrieben beteiligen. Das Grundkapital von bisher Fr. 150 000 ist auf Fr. 400 000 erhöht worden durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern.

6. Mai 1961.

Camille Bauer Messinstrumente A.G., in Wohlen (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1960, Seite 1827). In der Generalversammlung vom 28. April 1961 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 600 000 wurde durch Ausgabe von 600 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Franken 1 200 000, eingeteilt in 1200 Namenaktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungs-

kapital wurden Fr. 480 000 durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft und Fr. 120 000 durch Barzahlung liberiert. Das gesamte Aktienkapital ist voll liberiert.

6. Mai 1961. Chemisch-technische Produkte.

Juwel-Produkte August Bommer Lenzburg, in Lenzburg, Handel mit chemisch-technischen und kosmetischen Produkten, ferner mit Reinigungsmitteln (SHAB. Nr. 287 vom 8. Dezember 1954, Seite 3133). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Mai 1961.

Marugg, Drogerie, Inh. Stephan Marugg-Dössegger, in Rheinfelden, Betrieb einer Drogerie (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1950, Seite 627). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

6. Mai 1961.

Marugg Drogerie Rheinfelden, in Rheinfelden. Inhaberin dieser Firma ist Elisabeth Marugg-Dössegger, von Klosters und Samaden, in Rheinfelden. Drogerie. Geissgasse 9.

6. Mai 1961.

Milchgenossenschaft Vorder-Bergdietikon, in Bergdietikon (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1948, Seite 1340). Robert Locher (Präsident) und Karl Lanz (Vizepräsident) sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident ist nun der neu in den Vorstand gewählte Robert Locher-Kälin, von Spreitenbach, in Bergdietikon. Zum Vizepräsidenten wurde der bisherige Aktuar Arthur Schmid ernannt. Neu wurde als Aktuar/Kassier in den Vorstand gewählt: Paul Löffel, von Hasle bei Burgdorf, in Bergdietikon. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

6. Mai 1961.

Darlehenskasse Bergdietikon, in Bergdietikon, Genossenschaft (SHAB. Nr. 123 vom 30. Mai 1951, Seite 1296). Ernst Schärer, jun., Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt und zum Aktuar ernannt: Robert Müller, von Altdorf (Uri), in Bergdietikon. Der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Mai 1961.

Aktiengesellschaft Hunziker & Cie., Zweigniederlassung in Brugg, Betrieb jeder Art von Baustoff-Fabriken (SHAB. Nr. 197 vom 26. August 1959, Seite 2389), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift des aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Präsidenten Dr. Georges Glys-tras ist erloschen. Dr. Louis Glatt ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Dr. Gaston Schwyzer, weiterhin Delegierter, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, und Walter Winfried Thut weiterhin ebenfalls Delegierter, Vizepräsident des Verwaltungsrates. Sie alle führen wie bis anhin Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Mai 1961.

Kunststoffwerk Müller A.G., in A.u.w. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 23. Februar 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Gegenständen, die ganz oder teilweise aus Kunststoff bestehen. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen und verwandten Unternehmen beteiligen. Der Erwerb, die Veräusserung sowie die Belastung von Liegenschaften gehören ebenfalls zum Gesellschaftszweck. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. Februar 1961 das Grundstück Grundbuch Auv Nr. 1028 zum Preise von Fr. 32 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Die übrigen Fr. 68 000 des Aktienkapitals sind bar einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Herbert Lindemann, deutscher Staatsangehöriger, in Cham (Zug), als Präsident; Walter Müller, von und in Spiez (Bern), und Eugen Erzinger, von Buchberg (Schaffhausen), in Cham (Zug). Der Präsident zeichnet kollektiv mit je einem der beiden übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates. Als Geschäftsführer wurde ernannt: Ruth Lindemann, deutsche Staatsangehörige, in Cham (Zug). Sie führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten. Geschäftsadresse: Alte Landstrasse.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

5. Mai 1961.

Brunner Möbel & Innenausbau Aktiengesellschaft, in Diessenhofen (SHAB. Nr. 85 vom 13. April 1961, Seite 1033). Die Prokura von Alice Brunner ist erloschen.

5. Mai 1961. Benzin, Mineralölprodukte.

J. Debrunner A.G., in Ermatingen, Handel mit Benzin-, Petroleum- und andern Mineralölprodukten (SHAB. Nr. 251 vom 25. Oktober 1956, Seite 2703). Willy Geiger ist zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden; seine Prokura ist erloschen.

5. Mai 1961.

Schweizerische Gesellschaft für Tüllindustrie A.G. (Société suisse de l'industrie tulleire S.A.) (Swiss Net. Comp. Ltd.), in Münchenwilen (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1961, Seite 1256). Das Verwaltungsratsmitglied Carl Weber wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

5. Mai 1961.

Darlehenskasse Dozwil & Umgebung, in Dozwil (SHAB. Nr. 98 vom 29. April 1957, Seite 1132). Hans Diethelm-Straub und Hugo Hascher sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Beisitzer Walter Brühlmann, von Hefenhofen, in Dozwil, wurde zum Präsidenten ernannt und der Beisitzer Ernst Stacher, von Egnach, in Uttwil, zum Vizepräsidenten. Sie zeichnen zu zweien unter sich oder je mit dem Aktuar.

5. Mai 1961. Restaurant.

Frau Rosa Frei, in Arbon, Restaurant zum Wilden Mann (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1960, Seite 3605). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Locarno

2 maggio 1961. Immobili.

Agenzia Immobiliare Thommen & Co., in Ascona, compra vendita di immobili, società in nome collettivo (FUSC. del 16 giugno 1960, N° 138, pagina 1796). Pietro Berra fu Domenico si è ritirato dalla società in data 22 aprile 1961. Gerolamo Gobosso, cittadino italiano, a Milano, è entrato quale nuovo socio a far parte della società in data 22 aprile 1961, con diritto di firma collettiva con il socio Giacomo Thommen.

3 maggio 1961.

Catenazzi-Rota-Seandella, Trasporti Brissago, a Brissago. Adolfo Catenazzi di Giovanni, da S. Nazzaro, in Brissago; Umberto Rota fu Innocente, da cd in Brissago, e Ivo Seandella di Giuseppe, da Russo, in Biasca, hanno costituito, in data 27 aprile 1961, una società in nome collettivo, sotto la ragione sociale suindicata. La società è vincolata dalla firma collettiva di due soci. Trasporti di cose; commercio di legna, carbone e di altri combustibili.

4 maggio 1961.

Trasporti Verbano S.A. Brissago, in Brissago, trasporti di cose, commercio legna, ecc. (FUSC. del 30 marzo 1961, N° 75, pagina 908). Con verbale assembleare risultante da atto pubblico di data 29 aprile 1961, la società ha modificato la ragione sociale in Viaggi Verbano S.A. La società ha per scopo i trasporti di persone, la gestione e la rappresentanza di uffici viaggi. In tale senso sono stati modificati gli statuti.

5 maggio 1961. Impianti sanitari, ecc.

Pedrazzi Remo, in Intragna. Il titolare è Remo Pedrazzi di Saturnino, da cd in Intragna. Impianti sanitari, opere da lattoniere e coperture impermeabili.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

Rectification.

Soplacim S.A., a Lausanne, valeurs mobilières, participation, société anonyme (FOSC. du 10 mai 1961, page 1347). Le procès-verbal authentique de l'assemblée générale est daté du 28 avril 1961.

5 mai 1961. Immeubles.

S.I. Ombre Val B, a Lausanne, opérations immobilières, société anonyme (FOSC. du 26 novembre 1959, page 3244). Les administrateurs Baptiste Pirinoli et Edmond Meyer ont démissionné. Leur signature est radiée. Conseil: Jean Francken, de Vich, a Lausanne, président; Bernard Amstutz, de Sigriswil, a Lausanne; Claudys Truan, de Vallorbe, a Lausanne. Les administrateurs engagent la société par leur signature collective à deux. Bureau transféré: Galeries Benjamin-Constant (chez Régie Jean Francken S.A.).

5 mai 1961. Eau minérale.

G. Favrod, a Lausanne, commerce d'eau minérale (FOSC. du 16 octobre 1950, page 2646). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

8 mai 1961. Travaux de maçonnerie, plâtrerie, etc.

Marino Poncioni et fils, a Prilly. Marino Poncioni allié Mordasini et son fils Dino Poncioni, les deux de Crana (Tessin), a Prilly, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 2 mai 1961. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Exécution de tous travaux de maçonnerie, de plâtrerie et de peinture. Chemin du Viaduc 1.

8 mai 1961. Bar à café.

F. André, a Lausanne. Chef de la maison: Fernand André, séparé de biens de Charlotte née Lenoir-Pégay, de Bassins, a Lausanne. Exploitation d'un bar à café à l'enseigne «La Bohème». Rue Charles Monnard 3.

8 mai 1961. Brûleurs automatiques.

Ing. W. Oertli Aktiengesellschaft, succursale de Lausanne, société anonyme, brûleurs automatiques (FOSC. du 16 février 1960, page 541), avec siège principal à Dübendorf. Procuration avec signature collective à deux pour l'ensemble des établissements est conférée à Charles Calame, du Locle et Ferrières (Berne), à Zumikon; Hans Schürter, de Winterthour, à Zurich, et Rudolf Bosshard, de Winterthour, à Zurich, ainsi que Harry Tschallener, de Zurich, à Dübendorf.

Bureau de Moudon

6 mai 1961. Immeubles.

S.I. Avenue de Bussy A., a Moudon, société immobilière (FOSC. du 10 mai 1960, page 1423). Suivant constat authentique relatif aux décisions de son assemblée générale extraordinaire du 16 décembre 1960, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Nyon

6 mai 1961. Immeubles.

S.I. Cité Tattes d'Oies A S.A., a Nyon. Suivant acte authentique et statuts du 3 mai 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la mise en valeur, la gérance et la vente d'immeubles. Elle peut effectuer toutes opérations immobilières, mobilières, financières et commerciales s'y rapportant. Elle acquerra notamment, en propriété commune avec la société «S.I. Cité Tattes d'Oies B S.A.», pour le prix de 115 000 fr., un bien-fonds d'une surface approximative de 2000 m², à détacher de la parcelle N° 769 du cadastre de Nyon, lieu dit «Aux Tattes d'Oies», actuellement propriété de Jeanne Antonietti. Le capital social de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. nominatives, est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Celui-ci est actuellement composé de: Pierre Guignard, de l'Abbaye, a Lausanne, président, et René Guignard, de Vaulion, a Lausanne, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Bureaux: chez Alfred Michaud, notaire, rue de la Gare 36.

6 mai 1961. Immeubles.

S.I. Cité Tattes d'Oies B S.A., a Nyon. Suivant acte authentique et statuts du 3 mai 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la mise en valeur, la gérance et la vente d'immeubles. Elle peut effectuer toutes autres opérations immobilières, mobilières, financières et commerciales s'y rapportant. Elle acquerra notamment, en propriété commune avec la société «S.I. Cité Tattes d'Oies A S.A.», pour le prix de 115 000 fr., un bien-fonds d'une surface approximative de 2000 m², à détacher de la parcelle N° 769 du cadastre de Nyon, lieu dit «Aux Tattes d'Oies», actuellement propriété de Jeanne Antonietti. Le capital social de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. nominatives, est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Celui-ci est actuellement composé de: Pierre Guignard, de l'Abbaye, a Lausanne, président, et René Guignard, de Vaulion, a Lausanne, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Bureaux: chez Alfred Michaud, notaire, rue de la Gare 36.

Bureau de Vevey

4 mai 1961. Alimentation.

Francis David, a Vevey. Chef de la maison: Francis David allié Maillard, de Rueyres et Vuiteboeuf (Vaud), a Vevey. Commerce d'alimentation générale. Rue des Chenevières 15.

5 mai 1961. Fers, quincaillerie, etc.

E. Miauton et Cie société anonyme, à Montreux-Planches, commerce de fers, quincaillerie, etc. (FOSC. du 9 octobre 1959, page 2780). Philippe Baudraz, d'Agiez et Suchy, à Lausanne, est administrateur. Il signe collectivement à deux avec un autre administrateur. René Jaunin, fondé de pouvoir, est actuellement directeur du département «fers», avec signature collective à deux avec un administrateur. Sa procuration est éteinte.

5 mai 1961. Livres religieux.

H. Götz, précédemment à Pully, vente et représentation de livres religieux en tous genres (FOSC. du 12 septembre 1960, page 2649). Le titulaire a transféré le siège commercial à Vevey, rue du Clos 8. Le titulaire est Hermann Götz, allié Gloor, de Travers (Neuchâtel), actuellement à Vevey.

5 mai 1961. Produits alimentaires, etc.

Nestlé (Export) S.A., à Vevey, produits alimentaires, etc. (FOSC. du 13 août 1958, page 2193). Le secrétaire du conseil Frédéric d'Arcis, démissionnaire, est radié, et ses pouvoirs sont éteints.

5 mai 1961. Constructions, travaux publics.

Entreprise Albert Colombo S.A., succursale de Montreux-Châtelard (FOSC. du 31 octobre 1958, page 2908), avec siège principal à Lausanne, construction et travaux publics. La raison est radiée par suite de suppression de la succursale.

5 mai 1961. Constructions, travaux publics.

Entreprise Albert Colombo S.A., succursale de La Tour-de-Peilz (FOSC. du 31 octobre 1958, page 2908), avec siège principal à Lausanne, construction et travaux publics. La raison est radiée par suite de suppression de la succursale.

Wallis - Valais - Vallee

Bureau de Sion

6 mai 1961. Immeubles.

Plein-Sud S.A. Crans, à Crans sur Lens. Suivant acte authentique et statuts du 18 avril 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la construction, l'exploitation et la vente, l'achat et la gérance de terrains et d'immeubles, la participation à toutes opérations financières et à toutes transactions s'y rapportant. Le capital social est de 205 000 fr., divisé en 2050 actions de 100 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré en espèces. La société se propose d'acquérir de Charles Balma et Walter Briguet, à Sierre, les parcelles suivantes sises sur la commune de Lens et cadastrées comme suit: art. 3388, fol. 3, N° 1, Crans Pas-de-l'Ours, pré 1544 m², art. 16232, fol. 86, S.A. Crans Pas-de-l'Ours, place 315 m², art. 865, fol. 3, N° 61, Crans Pas-de-l'Ours, pré 155 m², pour le prix de 180 000 fr. à payer en espèces. Les publications, les communications et les convocations sont faites dans le Bulletin Officiel du Canton du Valais, et, dans les cas prévus par la loi, dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose de 3 à 7 membres, actuellement de: Walter Briguet, de Lens, à Sierre, président; André Filippini, de et à Sion, vice-président; Charles Balma, de Charrat, à Sierre, secrétaire; Michel Andermatten, d'Eisten, à Sion, membre. La société est engagée par la signature collective du secrétaire avec le vice-président ou le président. Domicile légal: chez Félix Vieux, à Crans sur Lens. Bureaux: chez Charles Balma, architecte, à Sierre.

6 mai 1961. Stores.

Michel & Cie, à Sion: Joseph Michel, de Würenlos (Argovie), à Sion; André Reynard, de et à Savièse, et Bernardin Constantin, de et à Arbaz, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mai 1961. Fabrication et pose de stores. La société sera engagée par la signature individuelle de Joseph Michel. Bureaux: 10, avenue St-François; locaux: Les Parties-Neuves.

6 mai 1961. Autos.

Kaspar Frères, à Sion, société en nom collectif (FOSC. du 23 novembre 1934, N° 275, page 2334). Max Kaspar et Otto Kaspar ne font plus partie de la société. Sont entrés dans la société Charles Kaspar et Arthur Kaspar, de Max, les deux d'Oberkulm (Argovie), à Sion.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

3 mai 1961. Immeubles.

Beauregard Trois S.A., à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC. du 17 juillet 1945, N° 164). Nouvelle adresse: place Girardet 1.

5 mai 1961. Immeubles.

S. I. Rue du Locle 64 S.A., à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC. du 14 janvier 1959, N° 9). Nouvelle adresse: avenue Léopold-Robert 76.

5 mai 1961. Immeubles.

Coral S.A., à La Chaux-de-Fonds, construction, exploitation, achat et vente d'immeubles (FOSC. du 26 avril 1957, N° 96). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 16 mars 1961, la société a adopté de nouveaux statuts. Son but est désormais: l'achat et la vente d'immeubles, ainsi que la construction, la location et l'administration de bâtiments de toutes sortes principalement dans le canton de Neuchâtel. Le conseil d'administration est désormais composé d'au moins 3 membres ainsi que d'un président. Les autres faits publiés ne subissent pas de modification. Edouard Bosquet, seul administrateur, est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Rudolf Schmid, de et à Baar (Zoug), président; D^r Hans-R. Jenny, de Iffwil (Berne), à Zollikon (Zurich), secrétaire; D^r Maurice Panchaud, de Lausanne et Bâle, à Zurich; Edouard Klausner, de Wetzikon (Zurich), à Zurich; Albert Lück, de et à Erlenbach (Zurich); D^r Frédéric Schœni, de Berne, à Zurich. La société confère procuration à Peter Schmid, de Baar, à Zoug, qui engagera la société par sa signature apposée collectivement avec celle d'un administrateur. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs ou d'un administrateur et du fondé de pouvoir.

5 mai 1961.

Montres Jules Jürgensen Société Anonyme (Jules Jürgensen Watch Co. Incorporated), à La Chaux-de-Fonds, commerce de montres, fournitures d'horlogerie et articles similaires (FOSC. du 13 juillet 1953, N° 159). L'administrateur Jean-Claude Landry a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Carlos Grosjean, de La Chaux-de-Fonds et Plagne (Berne), à La Chaux-de-Fonds, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle.

Bureau du Locle

3 mai 1961. Restaurant, etc.

Claude Matthey-Doret, au Saut du Doubs, commune des Brenets, exploitation de l'hôtel-restaurant du Saut du Doubs (FOSC. du 5 juin 1953,

N° 127, page 1365). La maison ajoute à son genre d'affaires: transport de passagers sur le Doubs et passage de personnes de Suisse en France, au Saut du Doubs.

3 mai 1961. Epicerie, mercerie.

Michel Gaberell, au Locle. Le chef de la maison est Michel-Emile Gaberell, de Altavilla (Fribourg), au Locle. Epicerie, mercerie. Rue du Pont 11.

4 mai 1961. Médailles.

Huguenin frères & Cie, société anonyme, Fabrique Niel, au Locle, fabrication de médailles, etc. (FOSC. du 16 mai 1955, N° 113, page 1293). Jean-Charly Blatter, de Rüderswil (Berne), Jean-Charles Kellner, de Colmar (France), tous deux au Locle, ont été désignés en qualité de fondateurs de procuration. Ils engagent la société, comme Gottlieb Maurer (déjà inscrit) comme fondé de pouvoirs, par leur signature collective à deux, avec celle d'un administrateur.

Bureau de Neuchâtel

5 mai 1961. Pompes centrifuges, etc.

Emile Egger & Cie S.A., à Cressier, fabrication, achat et vente de pompes centrifuges et autres produits mécaniques, etc. (FOSC. du 10 août 1960, N° 185, page 2367). Hans-Peter Müller, jusqu'ici fondé de procuration, a été nommé vice-directeur avec signature collective à deux; cette dernière est modifiée en conséquence. Il est actuellement domicilié à Saint-Blaise.

5 mai 1961. Immeubles.

Beero S.A., à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 3 mai 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la gestion et la vente de tous biens immobiliers et mobiliers ainsi que la participation à toutes entreprises industrielles, commerciales et financières en Suisse et à l'étranger. Elle acquerra, pour le prix de 41 000 fr., une parcelle de 602 m² à détacher de l'article 5981 du cadastre de Neuchâtel. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications aux actionnaires sont faites par lettre recommandée lorsqu'ils sont tous connus, à défaut, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Louis Crelier, de Bure (Berne) et Neuchâtel, à Neuchâtel, a été nommé administrateur unique. Il engage la société par sa signature individuelle. Bureau: avenue de la Gare 8 (chez l'administrateur).

Genf - Genève - Ginevra

4 mai 1961. Epicerie-laiterie.

M. Fivaz, à Genève, épicerie-laiterie et commerce de primeurs (FOSC. du 8 mai 1958, page 1277). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

4 mai 1961. Outils en métal dur.

R. Graf, à Genève, commerce et fabrication d'outils en métal dur et produits industriels (FOSC. du 18 novembre 1954, page 2948). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

4 mai 1961. Produits alimentaires.

Trading and Commercial Exchange, Import-Export, Jean Sauterel, à Genève, importation, exportation et échange de produits alimentaires, etc. (FOSC. du 10 mai 1948, page 1306). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

4 mai 1961. Chauffages centraux.

Brauchli S.A., à Genève, installation de chauffages centraux et de ventilation, etc. (FOSC. du 30 décembre 1959, page 3637). Bureau: 1, rue du Cloître.

4 mai 1961. Fournitures commerciales, etc.

R. Maire, à Genève, fournitures commerciales et industrielles, etc. (FOSC. du 29 janvier 1953, page 236). Procuration individuelle a été conférée à Gertrude Maire, des Ponts-de-Martel, La Sagne et Brot-Dessous (Neuchâtel), à Genève.

4 mai 1961. Atelier de serrurerie.

Atelier du Gd-Saconnex, Armand Vietti, au Grand-Saconnex. Chef de la maison: Armand-Jean Vietti, de Genève, au Grand-Saconnex. Exploitation d'un atelier de serrurerie et constructions métalliques. 70, Ancienne Route.

4 mai 1961. Impressario.

G. Rubin, à Genève, impressario, placement d'orchestres et d'attractions (FOSC. du 22 juillet 1959, page 2078). Nouveau domicile du chef de la maison: Bellevue. Nouvelle adresse de la maison: 16, rue de la Corratierie.

4 mai 1961. Atelier de photographie.

Photo-Rey, Mme Rey, succr, à Genève, atelier de photographie, commerce d'appareils et d'accessoires pour la photographie (FOSC. du 10 mai 1944, page 1068). La procuration de Charles-John Rey est radiée. Nouvelle adresse: 12, rue Rousseau.

4 mai 1961. Participations.

Rivaria S.A., à Genève, participations à toutes opérations financières, etc. (FOSC. du 23 mai 1960, page 1558). Domicile de la société: 6, rue Diday, banque Pictet et Cie.

4 mai 1961.

Immobilier et Domaniale S.A., à Genève (FOSC. du 24 avril 1961, page 1159). Nouveau domicile: 1, place du Port, chez Pierre Jeandin et Benjamin Sache, notaires.

4 mai 1961.

Eima-Films S.A., à Genève (FOSC. du 22 mars 1961, page 830). Armand Mahrer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

4 mai 1961. Immeubles.

S. I. Les Jeunes, à Genève, société anonyme (FOSC. du 9 septembre 1960, page 2629). Henri-Albert Jacques n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Eliane Koehler, d'Epiquez (Berne), à Confignon, présidente, et Adrienne Auberson, de St-Cergue (Vaud), à Confignon, secrétaire, lesquelles signent collectivement à deux.

4 mai 1961.

Société Immobilière Cerisiers-Lac, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 mai 1959, page 1526). Le capital de 50 000 fr. est maintenant entièrement versé. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 avril 1961, la société a modifié ses statuts en conséquence.

4 mai 1961.

Société Immobilière Gevos, à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 27 avril 1961. But: achat, vente, construction et location de tous immeubles à Genève. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs

membres: Alexandre Weill, de Carouge, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 3, place du Molard, chez Edmond-Lucien Desert, notaire.

4 mai 1961.

Société Anonyme de Machines-Outils Automatiques «Samoa», à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 29 mars 1961. But: l'achat et la vente à l'étranger, mais à l'exclusion de la France et de l'Italie, de machines, en particulier de machines-outils automatiques. La société n'aura aucune activité en Suisse, sauf celle strictement nécessaire à son administration. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 100 actions de 500 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration de trois à sept membres: Armand Baatard, de Lutry (Vaud), à Collonge-Bellerive, président; Marc Vettiner, de et à Genève, secrétaire; Franz Amrein, de Rickenbach (Lucerne), à Genève; Georges Lopato, de nationalité française, à Paris, et Gualtiero Zanotti, de nationalité italienne, à Bologne (Italie). Signature individuelle: du président ou collective des autres administrateurs. Bureaux: 10, rue Diday.

4 mai 1961. Commerce d'ensemblier-décorateur, etc.

Arform S.A., à Genève, exploitation d'un commerce d'ensemblier-décorateur, etc. (FOSC. du 14 juin 1960, page 1770). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 avril 1961, la société a décidé d'augmenter son capital de 50 000 fr. à 100 000 fr., par l'émission de 100 actions de 500 fr., au porteur. Capital: 100 000 fr., entièrement versé, divisé en 200 actions de 500 fr., au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Administration: René Passera, président (inscrit), maintenant originaire de Genève, Henri Grobety, vice-président (inscrit), Philippe Zurn, secrétaire (inscrit), et Joseph Pizzera, de nationalité italienne, à Neuchâtel, lesquels signent collectivement à deux.

4 mai 1961. Machines-outils, etc.

Polima S. à r.l., à Genève, machines-outils, etc. (FOSC. du 3 janvier 1958, page 7). Le montant de la part de chacun des deux associés, Roland-Carl Renz et Roger Renz, a été porté de 10 000 fr. à 30 000 fr., de sorte que le capital est maintenant de 60 000 fr. Le montant de l'augmentation, soit de 40 000 fr., a été entièrement libéré par compensation avec des créances. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée des associés du 1^{er} mai 1961, les statuts ont été modifiés en conséquence.

4 mai 1961.

Caisse de Crédit Mutuel de Jussy, à Jussy, société coopérative (FOSC. du 19 avril 1948, page 1096). Les pouvoirs de Jules-Henri Mévaux sont radiés. Le président est Humbert Annen, jusqu'ici vice-président. Le vice-président est Marc Pinget, de et à Jussy. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

4 mai 1961.

Union Commerciale Genevoise Service d'Escompte Timbre Jaune, à Genève, société coopérative (FOSC. du 27 mai 1960, page 1590). Les pouvoirs de John Mamboury sont radiés. Jean Crivelli, jusqu'ici 2^e vice-président, a été nommé président du bureau du comité avec signature collective à deux. Henri Vuille, de La Sagne (Neuchâtel), à Genève, a été nommé 2^e vice-président du bureau du comité avec signature collective à deux.

5 mai 1961. Café-restaurant.

A. Pignat, à Genève, café-restaurant (FOSC. du 28 août 1951, page 2164). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

5 mai 1961. Horlogerie-bijouterie.

Jacques Aebi, à Genève, commerce d'horlogerie-bijouterie (FOSC. du 21 mai 1946, page 1543). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

5 mai 1961. Boucherie-charcuterie.

Marguerite Locoge, à Genève, boucherie-charcuterie chevaline (FOSC. du 10 mai 1957, page 1274). La titulaire a cessé d'exploiter son commerce, 13, rue Grenus, et affermé son magasin de vente, 2, boulevard Carl-Vogt. Elle n'exploite plus que le commerce 2, rue de la Mairie.

5 mai 1961. Bijouterie, etc.

Franz-H. Oehrli, à Genève. Chef de la maison: Franz-Hermann Oehrli, de Lauenen (Berne), à Genève. Commerce en gros d'articles de bijouterie, d'orfèvrerie et d'articles de ménage. 16, rue de Lyon.

5 mai 1961. Instituts d'esthétique.

Institut Charles Mauron, société en commandite, à Genève, exploitation d'instituts d'esthétique, etc. (FOSC. du 20 janvier 1961, page 207). Locaux: 22, rue des Asters.

5 mai 1961. Immeubles.

S.I. Salève Bon-Air, à Genève, société anonyme (FOSC. du 14 juillet 1959, page 1998). Jacques Timey et Edouard Grossen ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Paul-Henry-Philippe Gilliéron, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 11, rue du Rhône, chez Broillet et Cie.

5 mai 1961. Restaurant.

Mövenpick Genève S.A., à Genève, restaurant (FOSC. du 20 mars 1961, page 801). Procuration collective à deux a été conférée à Raoul Illig, de nationalité allemande, à Zollikerberg (Zürich).

5 mai 1961. Papeterie, meubles de bureau.

Baumänn-Jeanneret S.A., à Genève, commerce et représentation d'articles de papeterie, de meubles de bureau, etc. (FOSC. du 11 novembre 1958, page 3007). La procuration de Niklaus Gebis est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Werner Biedermann, de et à Pregny-Chambésy, et Walter Marti, de Grossaffoltern (Berne), à Genève.

5 mai 1961.

Société Financière La Cabana, à Genève, société anonyme (FOSC. du 15 janvier 1954, page 129). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 mars 1961, la société a prononcé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

5 mai 1961.

Société Financière Lorina, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17 août 1955, page 2117). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 mars 1961, la société a prononcé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

5 mai 1961.

Société Immobilière Floralie A, à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 3 mai 1961. But: achat, location, construction et vente d'immeubles. Capital: 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur, versé à concurrence de 20 000 fr. Reprise de biens envisagée: un terrain de 2000 m² à détacher de la parcelle 63 de Borex (Vaud), pour 40 000 fr. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du

commerce. Administration: un ou plusieurs membres: Pierre Wicht, de et à Versoix, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 3, rue de la Cité, «Bureau Fiduciaire R. Moreillon».

5 mai 1961.

Société Immobilière Floralie B, à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 3 mai 1961. But: achat, location, construction et vente d'immeubles. Capital: 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur, versé à concurrence de 20 000 fr. Reprise de biens envisagée: un terrain de 2000 m² à détacher de la parcelle 63 de Borex (Vaud), pour 40 000 fr. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres: Pierre Wicht, de et à Versoix, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 3, rue de la Cité, «Bureau Fiduciaire R. Moreillon».

5 mai 1961.

Société Immobilière Floralie C, à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 3 mai 1961. But: achat, location, construction et vente d'immeubles. Capital: 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur, versé à concurrence de 20 000 fr. Reprise de biens envisagée: un terrain de 2000 m² à détacher de la parcelle 63 de Borex (Vaud), pour 40 000 fr. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres: Pierre Wicht, de et à Versoix, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 3, rue de la Cité, «Bureau Fiduciaire R. Moreillon».

5 mai 1961.

Société Immobilière Floralie D, à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 3 mai 1961. But: achat, location, construction et vente d'immeubles. Capital: 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, versé à concurrence de 20 000 fr. Reprise de biens envisagée: la parcelle 59 de Borex (Vaud), pour 45 000 fr. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres: Pierre Wicht, de et à Versoix, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 3, rue de la Cité, «Bureau Fiduciaire R. Moreillon».

5 mai 1961. Dessins et gravages.

Divisa S.A., à Genève, dessins et gravages de précision (FOSC. du 29 novembre 1960, page 3416). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 avril 1961, la société a porté son capital de 100 000 fr. à 125 000 fr., par l'émission de 25 actions de 1000 fr., au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Capital: 125 000 fr., entièrement versé, divisé en 125 actions de 1000 fr., au porteur.

5 mai 1961. Etudes relatives à la construction d'immeubles.

Climatair S.A., à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 2 mai 1961. But: l'exploitation d'un bureau d'études relatives aux domaines de la construction d'immeubles, du chauffage, de la ventilation, de l'isolation; l'exploitation d'une entreprise de constructions métalliques, de ferronnerie, de chauffage, d'appareils et de systèmes de ventilation et d'isolation; la représentation et le commerce de tous matériaux, fournitures, marchandises et appareils concernant la construction. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 100 actions de 500 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres: René-Lucien Beauverd, de et à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 9, rue de la Corratierie, fiduciaire R. L. Beauverd.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

In Anwendung von Art. 16, Abs. 1 und 4 der Ausverkaufsordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 wurde den nachfolgend genannten Geschäften nach durchgeführtem Totalausverkauf verboten, vor Ablauf einer Sperrfrist von 3 Jahren nach Beendigung des Totalausverkaufs ein gleichartiges Geschäft in der Schweiz zu eröffnen. Der Eröffnung gleichgestellt sind die in Art. 16, Abs. 2 der obgenannten Verordnung angeführten Fälle.

1. Frau Olga Burlet geb. Brun, von Reichenburg (Schwyz), geb. 1922, wohnhaft Streulistrasse 75, Zürich 7, Uhren-, Bijouteriewaren- und Modeschmuckgeschäft; Geschäftseröffnungsverbot bis 20. April 1964.
2. Frau R. Gablinger, Modehaus «Core», Inhaber Rachel und Nathan Gablinger, von Zürich, beide wohnhaft Tödisstrasse 63, Zürich 2, Damenkonfektion- und Modeschmuckgeschäft; Geschäftseröffnungsverbot bis 24. April 1964.
3. Frau Julie Schillig geb. Nussbaumer, von Zürich, geb. 1921, wohnhaft Rossackerstrasse 46, Zürich 9, Woll-, Mercerie- und Damenwäschegeschäft; Geschäftseröffnungsverbot bis 30. März 1964.
4. Firma Franz Schmid, Inhaber Franz und Anna Schmid-Römpf, von Wohlenschwil (Aargau), geb. 1907, beide wohnhaft Technikumstrasse 84, Winterthur, Herren- und Damenhüte-, Herrenwäsche-, Ueberkleider- und Modeschmuckgeschäft; Geschäftseröffnungsverbot bis 27. März 1964.
5. Otto Tanner, von Richterswil, geb. 1924, und dessen Ehefrau Jacqueline geb. Lorry, geb. 1925, beide wohnhaft Bahnhofstrasse 23, in Richterswil, Möbel-, Teppich-, Reiseartikel- und Lederwarengeschäft; Geschäftseröffnungsverbot bis 26. April 1964.
6. Frau Sara Wertheim geb. Gutenberg, gesch. Manson, von England, geb. 1907, wohnhaft in London, Damenkonfektionsgeschäft, Seefeldstrasse 71, Zürich 8; Geschäftseröffnungsverbot bis 26. April 1964.

In Anwendung von Art. 16, Ziff. 3 der bundesrätlichen Ausverkaufsordnung wurde nach durchgeführtem Teilausverkauf der Inhaberin Frau Lina Baltensperger geb. Hotz, von Brütten (Zürich), geb. 1902, wohnhaft im Unterdorf in Brütten (Zürich), der weitere Handel mit Draht-, Leder-, Seiler- und Bürstenwaren und Putzmitteln bis 8. April 1963 untersagt. (AA. 98)

Zürich, den 12. Mai 1961.

Direktion der Polizei
des Kantons Zürich.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle

Liste des dessins et modèles

Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte April 1961

Deuxième quinzaine d'avril 1961 — Seconda quindicina d'aprile 1961

I. Abteilung I^{re} Partie I^a Parte

Hinterlegungen Dépôts Depositi

97325—97372

- Nr. 97325. 14. April 1961, 14 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Polstermöbel. — Alfred Wiedemann, Polstergestellfabrik, Amriswil (Thurgau).
- Nr. 97326. 15. April 1961, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stapelstuhl. — Werner Schenk, Ackerstrasse 9, Uster (Zürich).
- Nr. 97327. 17. April 1961, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schnellschleuderschutzeinrichtung für Reifen. — Otto Grigar, Ländtstrasse 47, Biel.
- Nr. 97328. 18. April 1961, 8 1/4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Seifenschale. — Otto Mäder, Hohgantweg 5, Bern.
- Nr. 97329. 18. April 1961, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Koehpfännchen. — Heinrich Kuhn Metallwarenfabrik AG., Rikon (Zürich). Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 15. April 1961.
- Nr. 97330. 18. April 1961, 18 Uhr. — Versiegelt. — 8 Modelle. — Blusenkleidchen, Négligé, Nachtwand, Baby-Doll. — Frau Friederike Varkevisser, St. Albansstrasse 19, Basel. Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.
- Nr. 97331. 19. April 1961, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Blumentopf. — Styner & Biez AG., Abt. «ALUPAK», Bern 18.
- Nr. 97332. 19. April 1961, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schachtel-Unterteil. — C. E. Dimmler, Kartonnagenfabrik, Zofingen.
- Nr. 97333. 19. April 1961, 14 Uhr. — Offen. — 7 Modelle. — Trinkgläser. — Kristallglasfabrik Spiegelau GmbH, Spiegelau (Deutschland). Vertreter: A. Pfister, avenue de la Gare 33, Renens (Vaud).
- Nr. 97334. 19. April 1961, 17 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Verkaufspackung für Briefmarken. — B. Gadarian, Rapperswil (St. Gallen).
- Nr. 97335. 19. April 1961, 18 Uhr. — Offen. — 154 Muster. — Stickereien. — Isidor Scheffknecht & Co., Lustenau (Österreich). Vertreter: Dr. W. Spirig, St. Margrethen.
- Nr. 97336. 19. April 1961, 18 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Papierrollenhalter. — VEB Beschläge Luckenwalde, Zinnaerstrasse, Luckenwalde (DDR). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Nr. 97337. 19. April 1961, 19 Uhr. — Offen. — 9 Modelle. — Möbel. — «Wohnhilfe» Werkgenossenschaft des Schreinerhandwerkes, Rorschacherstrasse 63, St. Gallen.
- Nr. 97338. 20. April 1961, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Speichelsauger für Zahnärzte. — NEOS DENTAL Ernst Klein, Sonnegstrasse 76, Zürich 6.
- Nr. 97339. 20. April 1961, 14 1/2 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Batterie-Hülse. — Ernst Altorfer, Villettemattstrasse 13, Bern.
- Nr. 97340. 20. April 1961, 15 3/4 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Reflektor für elektromagnetische Wellen. — A.C. Cossor Limited, Cossor House, Highbury Grove, London N.5 (Grossbritannien). Vertreter: Dr. ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: Grossbritannien, den 26. Oktober 1960.
- Nr. 97341. 20. April 1961, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Griff für Badewannen. — Lisa Beiler-Freuler, Wissenschanzweg 40, Basel.
- Nr. 97342. 20. April 1961, 17 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gasmaske. — Helly J. Hansen A/S, Moss (Norwegen). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Norwegen, den 28. Oktober 1960.
- Nr. 97343. 20. April 1961, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Sangle antidérapante pour ski. — Walter Muntwyler, rue du Lignolat 171, Aubonne (Vaud). Mandataire: André Schott, Genève.
- Nr. 97344. 20. April 1961, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Küchenmesser. — Wenger SA., route de Bâle 63, Delémont (Jura bernois). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Nr. 97345. 20. April 1961, 18 Uhr. — Versiegelt. — 68 Modelle. — Spielzeuge. — Alois Bischof, Lukasstrasse 27, St. Gallen. Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 97346. 21. April 1961, 9 Uhr. — Offen. — 8 Modelle. — Sofas und Fauteuils. — Polstermöbel und Matratzen Uster GmbH, Uster (Zürich).
- Nr. 97347. 21. April 1961, 10 1/2 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Sortiments-Behälter. — Handelsbetrieb Basel GmbH, Sissaustrasse 3, Basel.
- Nr. 97348. 21. April 1961, 11 3/4 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fensterbank-Konsole. — Max A. Kyburz, Käppelgasse 14, Basel.
- Nr. 97349. 22. April 1961, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Stühle. — Ernst Burgdorfer, Asylstrasse 21a, Zürich 7.
- Nr. 97350. 22. April 1961, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schale zum Aufbewahren von Speiscresten. — P. Friedr. Rühlisberger-Krebs, Mettstr. 16, Biel.
- Nr. 97351. 22. April 1961, 14 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Flammendeflektor für Hochdruckbohrer. — Gertsch & Schipbach, Thüringstrasse 28, Bern 18.
- Nr. 97352. 22. April 1961, 14 Uhr. — Offen. — 5 Modelle. — Kinderhobelbank, Schreiner-Monteurkoffer, Hobelbrett, Haushalt-Werkzeugkoffer, Bastler-Werkzeugkoffer. — Lachappelle Holzwerkzeugfabrik AG., Kriens (Luzern). Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 15. April 1961.
- Nr. 97353. 24. April 1961, 10 h. — Cacheté. — 4 modèles. — Emballages d'horlogerie. — François Peritaz, sur la Forêt, Boudry (Neuchâtel).
- Nr. 97354. 24. April 1961, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Damenstrumpfhöhle. — Wilhelm Strässle, SILVA-Strumpfabbrik, Hafenstrasse 42, Kreuzlingen.
- Nr. 97355. 24. April 1961, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Aschenbecher. — ORNAPRESS AG., Gerechtigkeitsgasse 25/27, Zürich 1.
- Nr. 97356. 24. April 1961, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Laterne. — Alfred Kon, Freiestrasse 131, Zürich 7.

- Nr. 97357. 24. April 1961, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Aufsatz für Umbruchmaterial im Buchdruckgewerbe. — ORMAS GmbH, Unterortstrasse, Au (Zürich).
- Nr. 97358. 25. April 1961, 16 1/2 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Baustromverteilerkasten. — SUNEX AG., Bernastrasse 28, Wetztingen (Aargau).
- Nr. 97359. 26. April 1961, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Auspuffrohr-Endstück für Autos. — Pierre Heusser-Lahaye, avenue Roi Albert 56, Andenne (Belgien). Vertreter: G. Heusser-Schäfer, Reinauerstrasse 4, Zürich 7/32.
- Nr. 97360. 24. April 1961, 14 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Flaschenaufmachung. — W. Behr, Rosenweg 7, Zollikon (Zürich).
- Nr. 97361. 25. April 1961, 17 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Formschnitt für Karton mit Schnappdeckel. — Nicholas Proprietary Limited, 699 Warrigal Road, Chadstone (Australien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Australien, den 26. Oktober 1960.
- Nr. 97362. 26. April 1961, 20 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Wäschewagen, Ständer für Pflanzen, Bücher und Handtücher. — Peter Schlaffner, Stahlmöbel, Fruthwilen (Thurgau).
- Nr. 97363. 27. April 1961, 17 1/4 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Machine à coudre. — The Singer Manufacturing Company, Elizabeth (USA). Mandataires: Déria, Kirker & Cie., Genève.
- Nr. 97364. 27. April 1961, 18 1/4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gymnastikschuh. — A. Lienhard, Schwäbischgasse 7, Thun. Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Nr. 97365. 28. April 1961, 15 1/2 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Vorwahlhalter für Schuhe. — Talux AG., Freiburgstrasse 398, Bern 18.
- Nr. 97366. 28. April 1961, 17 1/4 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Machine à coudre. — The Singer Manufacturing Company, Elizabeth (USA). Mandataires: Déria, Kirker & Cie., Genève.
- Nr. 97367. 28. April 1961, 18 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Cadran de pendulette. — Arthur Imhof SA., Eperon 4, La Chaux-de-Fonds.
- Nr. 97368. 28. April 1961, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Nähmaschine. — NECCII Società per Azioni, via Rismondo, Pavia (Italien). Vertreter: Dr. A.R. Egli, Zürich. Priorität: Italien, den 21. November 1960.
- Nr. 97369. 28. April 1961, 19 Uhr. — Versiegelt. — 832 Muster. — Stickereien. — Jacob Rohner AG., Rebstein (St. Gallen).
- Nr. 97370. 28. April 1961, 19 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Förderband- und Muffel-Oefen. — Käsermann & Sperisen, Aebistrasse 75, Biel. Vertreter: E. von Waldkirch, Bern.
- Nr. 97371. 29. April 1961, 10 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Bouchon de bouteille. — EGA SA., Plastiques par injection, Chevencz (Jura bernois). Mandataire: André Roueche, Wabersackerstrasse 39a, Liebfeld-Bern.
- Nr. 97372. 29. April 1961, 12 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Kinderspielballon. — Gottfried Bossert, Basclstrasse, Sursec (Luzern). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

II. Abteilung II^{re} Partie II^a Parte

Abbildungen von Modellen für Uhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

III. Abteilung III^{re} Partie III^a Parte

Änderungen Modifications Modificazioni

- Nr. 94641. 17 mars 1959, 17 1/4 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Meuble combiné (sofa et table). — Duo-Bed Corporation, 11617 Wilshire Boulevard, Los Angeles (USA). Ayant cause de l'auteur L.E. Frey, Los Angeles. Mandataires: Déria, Kirker & Cie., Genève. Cession du 31 octobre 1960 en faveur de la Duo-Bed Corporation, société enregistrée sous les lois de l'Etat de Delaware, 11617 Wilshire Boulevard, Los Angeles (USA). Mandataires: Déria, Kirker & Cie., Genève; enregistrement du 21 avril 1961.
- Nr. 97094. 6 février 1961, 11 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Bâton réfléchissant pour signalisation nocturne des piétons sur les routes. — Mario Artusi, rue du Vicaire-Savoyard 8, Genève. Cession du 12 avril 1961 en faveur de Paul Baumann, rue du Mail 1, Genève. Mandataire: Jean S. Robert, Genève; enregistrement du 20 avril 1961.
- Nr. 82276. 15 mars 1951. — (III^e période 1961/1966). — 1 modèle. — Tube. — Tuboplast S.A., avenue de Savoie 14, Vevey. Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne; enregistrement du 28 avril 1961.
- Nr. 82324. 27. März 1951. — (III. Periode 1961/1966). — 1 Modell. — Stielhalter für Bürsten und dergl. — Stebler-Sauer, Metallwarenfabrik, Nunningen (Solothurn); registriert den 2. Mai 1961.
- Nr. 82333. 29. März 1951. — (III. Periode 1961/1966). — 139 Muster. — Handwebstoffe. — Handweberei Oberhasli, Innertkirchen (Bern); registriert den 19. April 1961.
- Nr. 82391. 12 avril 1951. — (III^e période 1961/1966). — 1 modèle. — Tirelire. — Vuille & Cie, route du Jura 25, Fribourg; enregistrement du 26 avril 1961.
- Nr. 82133. 13. April 1951. — (III. Periode 1961/1966). — 3 Muster. — Taschen zur Aufnahme von Verschlussmaterial für Konfektürengläser. — Celloclair AG., Flurstrasse 56, Zürich 9; registriert den 21. April 1961.
- Nr. 82639. 31 mai 1951. — (III^e période 1961/1966). — 12 modèles. — Robinetterie. — Kugler fonderie et robinetterie S.A., avenue de la Jonction 19, Genève. Mandataires: Déria, Kirker & Cie, Genève; enregistrement du 28 avril 1961.
- Nr. 82769. 26 juin 1951. — (III^e période 1961/1966). — 1 modèle. — Support pour rubans gommés. — Minnesota Mining and Manufacturing Company, 900 Farquhar Avenue, St. Paul (Minnesota, USA). Ayant cause de l'auteur: Jean Otis Reinecke, Oak Park. Mandataire: A. Braun, Bâle; enregistrement du 26 avril 1961.

- Nr. 90088. 14. Februar 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 1 Modell. — Konfiserieher. — **Dischler-Packungen AG.**, Au (St. Gallen); registriert den 26. April 1961.
- Nr. 90237. 19. März 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 1 Modell. — Ausstellstand. — **ELWA AG.**, Richard-Wagner-Strasse 6, Zürich 2/27; registriert den 20. April 1961.
- Nr. 90246. 20. März 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 1 Modell. — Möbel. — **Peter Schaffner-Trachler**, Fabrikant, Fruthwilen (Thurgau); registriert den 28. April 1961.
- Nr. 90249. 21. März 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 1 Muster. — Käsepackung. — **Schachtelkäsefabrik AG.**, Schwarzenburgstrasse 200, Liebfeld (Bern); registriert den 27. April 1961.
- Nr. 90274. 27. März 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 1 Muster. — Käsepackung. — **Schachtelkäsefabrik AG.**, Schwarzenburgstrasse 200, Liebfeld (Bern); registriert den 27. April 1961.
- Nr. 90281. 27. März 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 1 Muster (von 11). — Buntsatin. — **Spinnerei und Webereien Zell-Schönau Aktiengesellschaft**, Zell (Deutschland). Vertreter: Willy Staepel, Seestrasse 426, Zürich 38. Priorität: Deutschland, den 3. und 21. März 1956; registriert den 26. April 1961.
- Nr. 90293. 28. März 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 1 Modell. — Maschine zum Dekorieren von Formteilen. — **Gébr. Sallaz AG.**, Präzisionsmaschinenfabrik, Moosstrasse 50, Grethen; registriert den 21. April 1961.
- Nr. 90336. 9. April 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 1 Modell. — Fuss für Gartenschirm. — **E. Gada**, Weinbergstrasse 2, Dietikon; registriert den 2. Mai 1961.
- Nr. 90342. 10. April 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 1 modèle. — Boîte pour balanciers. — **L'Industrie S.A. Fribourg**, route des Arsenaux 22, Fribourg; enregistrement du 19 avril 1961.
- Nr. 90356. 13. April 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 6 Modelle. — Profilleisten für Rolläden. — **Johann Friedrich Rohrer**, Küchenmöbelfabrik, Madiswil (Bern); registriert den 20. April 1961.
- Nr. 90376. 14. April 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 1 Modell. — Möbel. — **Peter Schaffner-Trachler**, Fabrikant, Fruthwilen (Thurgau); registriert den 28. April 1961.
- Nr. 90377. 10. April 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 1 Modell. — Knopfösen für Hosensträger. — **Gottlieb Robert Rutz**, Sissach; registriert den 20. April 1961.
- Nr. 90378. 13. April 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 1 Modell. — Stuhl. — **Walter Frey**, Rosshofgasse 15, Basel; registriert den 28. April 1961.
- Nr. 90440. 1. Mai 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 12 Modelle. — Schmuckanhänger. — **Hans Bosshart**, Rennweg 20, Zürich 1. Vertreter: Dr. Jos. Wüest, Lintheschergasse 13, Zürich 1; registriert den 2. Mai 1961.
- Nr. 90772. 19. Juli 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 1 Modell. — Bonbon. — **Kambly AG.**, Biskuits-, Konfiserie- und Nahrungsmittelfabrik, Trubschachen (Bern); registriert den 24. April 1961.

Löschungen Radiations Radiazioni

- Nr. 72739. — 2 Modelle. — Verteilerschiene.
- Nr. 72740. — 4 Modelle. — Fahrbare Aktensehränke.
- Nr. 72755. — 3 Modelle. — Taschentücherpackungen.
- Nr. 72756. — 1 Muster. — Durchschreibebuchhaltungs-Journal-Bogen.
- Nr. 72759. — 1 Modell. — Deichselwaage.
- Nr. 72769. — 12 Muster. — Verpackungen.
- Nr. 72784. — 3 Modelle. — Klein-Lautsprecher.
- Nr. 72787. — 1 Modell. — Umschlag zum Einverlangen von Dienstbühlein.
- Nr. 72789. — 1 Modell. — Mikroschlagmühle.
- Nr. 72930. — 1 modèle. — Lentille pour phare d'automobiles, motoeyclettes, ou projecteurs.
- Nr. 81967. — 2 modèles. — Aiguilles de montre.
- Nr. 81974. — 1 modèle. — Etui pour montre.
- Nr. 81988. — 1 modèle. — Potelet.
- Nr. 81992. — 1 Muster. — Packungsumschlag.
- Nr. 82018. — 1 Modell. — Banknotentasche.
- Nr. 82022. — 2 Modelle. — Dichtungsmanschetten für Schmierpressen, Oelpressen, Luftpumpen.

- Nr. 82027. — 1 modèle. — Tube pour brosse à dent.
- Nr. 82028. — 4 Modelle. — Springseilgriffe.
- Nr. 89933. — 1 Modell. — Fensterreiniger.
- Nr. 89935. — 1 Modell. — An den Rand von Behältern, Körben und Gegenständen zu befestigender Plakat- und Etikettenhalter.
- Nr. 89936. — 232 Muster. — Stickereien.
- Nr. 89937. — 1 Modell. — Koeltopfdeckel.
- Nr. 89938. — 12 Muster. — Baumwoll- und Kunstseide-Stickereien.
- Nr. 89940. — 1 Modell. — Werkzeug zum Lösen von festsitzenden Stücken.
- Nr. 89943. — 1 Muster. — Briefumschlag für Luftpostsendungen.
- Nr. 89946. — 7 Modelle. — Weckeruhren.
- Nr. 89948. — 1 Modell. — Aufhängevorrichtung für Vorhänge.
- Nr. 89949. — 1 Modell. — Rollenpapier-Ausgeber.
- Nr. 89950. — 1 Modell. — Etikette.
- Nr. 89951. — 1 Modell. — Blumentopf-Befeuchter.
- Nr. 89954. — 2 Muster. — Verpackung für Schuhriemen, Bänder, Gummiband.
- Nr. 89956. — 2 Modelle. — Möbel.
- Nr. 89957. — 1 modèle. — Douille.
- Nr. 89958. — 1 Modell. — Standuhr.
- Nr. 89959. — 1 Modell. — Grammophonplattenhülle.
- Nr. 89960. — 6 Modelle. — Lutscher-Griffe.
- Nr. 89961. — 3 Modelle. — Klubtische.
- Nr. 89962. — 9 Muster. — Etiketten.
- Nr. 89963. — 520 Muster. — Stickereien.
- Nr. 89964. — 9 modèles. — Pendulettes.
- Nr. 89965. — 1 Modell. — Als Trichter verwendbares Sieb.
- Nr. 89966. — 4 Modelle. — Bett.
- Nr. 89967. — 1 Modell. — Fuss an Kehrlichtkübel und Zuber.
- Nr. 89968. — 5 Modelle. — Zehenstrecker, Zehenkappen, Gymnastiksandale, Ledergymnastiksandale, Hallux-valgus-Bandage.
- Nr. 89970. — 1 Modell. — Verpackungshüllen für Glühlampen.
- Nr. 89971. — 1 Modell. — Gußschleudermaschine für Zahntechniker.
- Nr. 89972. — 1 Modell. — Sachet zum Aufbewahren von Tasehentüchern, Strümpfen und dergleichen.
- Nr. 89973. — 1 Modell. — Tür- und Schlüsselschild.
- Nr. 89974. — 1 Modell. — Autoboxe.
- Nr. 89977. — 1 Modell. — Tisch.
- Nr. 89979. — 3 Muster. — Wollplüsch für Oberbekleidung.
- Nr. 89980. — 2 dessins. — Etiquettes.
- Nr. 89981. — 1 modèle. — Montre-portefeuille (réveil de voyage).
- Nr. 89985. — 4 Muster. — Buehhaltungsformulare.
- Nr. 89986. — 1 Modell. — Puppe mit Musikdose.
- Nr. 89987. — 1 Modell. — Kartondose.
- Nr. 89988. — 1 Modell. — Aufbewahrungsgestell für Schuhe.
- Nr. 89991. — 1 modèle. — Eplucheur de légumes.
- Nr. 89993. — 50 Muster. — Stickereien.
- Nr. 89994. — 4 Modelle. — Hubwagen.
- Nr. 89996. — 1 Modell. — Leuchtziffern für Telefonsprechstellen.
- Nr. 89997. — 21 Muster. — Stickereien.
- Nr. 89998. — 19 Muster. — Stickereien.
- Nr. 89999. — 33 Muster. — Stickereien.
- Nr. 90000. — 1 modèle. — Etuis.
- Nr. 90001. — 2 Modelle. — Butter- und Saueenwärmer.
- Nr. 90002. — 1 Modell. — Glashalter.
- Nr. 90003. — 1 Muster. — Jassteppieh.
- Nr. 90007. — 1 modello. — Fiaseo con scatola di musica.
- Nr. 90009. — 2 Modelle. — Blumenständer.
- Nr. 90010. — 3 Modelle. — Uhrwerk-Träger.
- Nr. 90011. — 1 Modell. — Verkaufsständer.
- Nr. 90097. — 1 Modell. — Zusatzstück zu Kabelzug.
- Nr. 97110. — 1 Modell. — Hüftgürtel (Gelösch infolge Verzichtleistung vom 21. April 1961).

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

République Arabe Unie (Province syrienne)

Extension de la durée de validité des licences d'importation

Par l'arrêté N° 211 du 5 avril 1961 les Autorités syriennes ont étendu de 4 à 6 mois la durée de validité des licences d'importation. Peut également être prolongée à six mois, à compter de la date de leur octroi, la durée de validité moins extensive des permis accordés avant la publication de l'arrêté.

1) Voir FOSC. N° 198 du 27 août 1959.

112. 16. 5. 61.

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Liste Nr. 336 vom 15. Mai 1961 der Schweizerischen Verrechnungsstelle Zürich

Auszahlungen	Kurse gültig bis auf weiteres	Einzahlungen
63.602	Bulgarien (ab 10. 5. 61)	63.602
14.3225	Griechenland *	14.5101
0.5830	Jugoslawien	0.5830
0.7288	Jugoslawien Touristenkurs	0.7288
107.84	Polen Warenverkehr	108.374
17.973	Polen Uebrigere Zahlungen	18.063
71.932	Rumänien	71.932
60.55	Tschechoslowakei	60.92
0.4834	Türkei	0.4859
36.969	Ungarn	37.523

* Letztbekannte Kurse. Bei Einzahlungen für Drachmen-Verpflichtungen jeweiligen Tageskurs anfragen. 112. 16. 5. 61.

Diplomatische Vertretungen - Représentations diplomatiques

Herr Giovanni Enrico Bucher, von Kerns, zurzeit Erster Sektionshelfer beim Politischen Departement, wurde zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweizerischen Eidgenossenschaft in Nigeria ernannt.

Seine Exzellenz Herr Herbert Frederik Brooks-Hill Feaver hat dem Bundesrat sein Beglaubigungsschreiben als ausserordentlicher und bevollmächtigter Botschafter von Kanada bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht.

Der Bundesrat hat Herrn Seth Kwabla Anthony das Exequatur als Berufsgeneralkonsul von Ghana in Genf mit Amtsbefugnis über die ganze Schweiz erteilt. 112. 16. 5. 61.

M. Giovanni Enrico Bucher, de Kerns, jusqu'ici premier chef de section au Département politique, a été nommé ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la Confédération suisse en Nigeria.

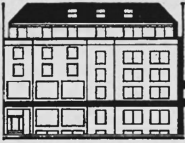
Son Excellence M. Herbert Frederik Brooks-Hill Feaver a remis au Conseil fédéral les lettres d'accréditation en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire du Canada près la Confédération suisse.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Seth Kwabla Anthony en qualité de consul général de carrière du Ghana à Genève, avec juridiction sur toute la Suisse. 112. 16. 5. 61.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.



HOTEL AARAUERHOF AARAU



Speziell eingerichtet für
Delegiertenversammlungen
und Tagungen.

Neue Führung:

A. Schmidt

HOTEL
Pilatus
Hergiswil am See

Immer gut und gepflegt
Einzigartiges Pavillon-
Restaurant, See-Terrasse,
Pilatus-Keller,
ständiges Orchester

Familie J. L. Fuchs
Telefon (041) 75 15 55

Hotel — Restaurant — Bar

BAD HORN

direkt am Bodensee

Konferenzzimmer — Säle — Restaurant français

☎ Telefon (071) 4 21 63



Der moderne Begriff eines Erstklass-

HOTEL-RESTAURANT

- Alle Zimmer mit Bad, Dusche, Radio und Telefon
- Stadt-Restaurant, Snack-Bar, Boulevard-Café
- Dachhalle, Terrasse und Cocktail-Bar
- Grosse und kleine Sitzungszimmer, geeignet für GV und Firmenessen bis 120 Personen

Das ganze Jahr
geöffnet

TEL. (041) 262 26

TELEX 5 29 00

PILATUSSTRASSE 29

G und P

MONTREUX

Hotel Excelsior

Das ganze Jahr geöffnet — Haus ersten Ranges —
Schönste, ruhige Südlage, direkt am See.
Gesellschaftsräume für Komitees usw. — Garage,
Parkplatz, Garten.

Telephon (021) 6 33 05

Dir. G. Guhl

MURTEN Vor dem Berntor

Hotel — Restaurant — Bar ENGE

Neuzettlich, behaglich, moderner Komfort, gepflegte
Küche, Spezialitäten.
Grosser neuer Saal für Gesellschaften, Bankette usw.
Platz für 50/200/600 Personen.

Auf Ihren Besuch freuen sich:
Telephon (037) 7 22 69

Familie Bongni

Bellevue Rigi
Kaltbad

Herr Direktor!

Eine gute Idee: Machen
Sie den nächsten Be-
triebsausflug auf die
Rigi und kehren Sie ein
im Bellevue Rigi-Kalt-
bad, 1440 m.
Tel. (041) 83 13 51 für
jegliche Auskunft.

Thiergarten
SCHAFFHAUSEN

Die gutgeführte Gaststätte beim
Museum Allerheiligen
W. Mütter-Vogl, Küchenchef

Speziell für Gesellschaften, Konferenzen usw.
Verlangen Sie Menuvorschläge — Tel. (053) 5 32 88.

SILS-MARIA

Hotel Waldhaus

Ideal für Ruhe und Erholung —
Geprüftes Erstklasshaus
in schönster Lage.



Familie O. Kienberger, Telephon (082) 6 32 21 (gleiche Lei-
tung im Winter: Hotel «Chantarella», St. Moritz)

ST. GALLEN

Hotel zum Johannes Kessler

Drei Minuten vom Bahnhof. Immer gut aufgehoben.
Moderne Räume für Sitzungen und Ausstellungen.
Gute Küche. Modern eingerichtete Zimmer.
Telephon (071) 22 62 56

VADUZ

Waldhotel

Waldschwimmbad — Sonnenterrasse — Tennisplatz

Tel. (075) 214 14

Dir. A. Ospelt

Welchem Papier gibt er den Vorzug?

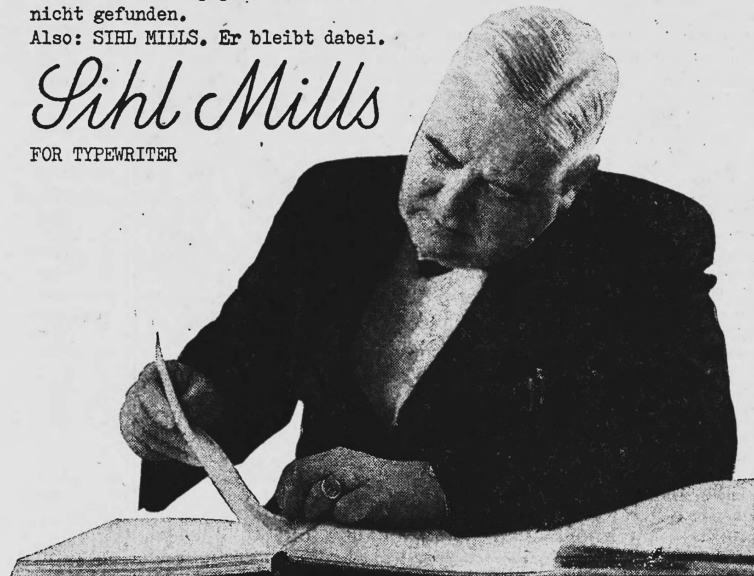
Kritisch ist dieser Einkäufer.

Er kennt sich aus. Doch immer prüft er wieder.

Und kauft auch diesmal SIHL MILLS FOR
TYPEWRITER. Ein geschmeidigeres,
zäheres, stärkeres und besser präsentierendes
Schreibmaschinenpapier hat er bisher
nicht gefunden.

Also: SIHL MILLS. Er bleibt dabei.

Sihl Mills
FOR TYPEWRITER



Zürcher Papierfabrik an der Sihl Zürich * Herstellerin des neuartigen Werkstoffes SYNTOSIL

Depuis bientôt 50
ans nous accordons
des

Prêts

sans caution. Ré-
ponse rapide. Petits
remboursements
mensuels. Discretion
complète.

Banque Procrédit
Fribourg
Tél. (037) 2 64 31.



Spezialitäten-Restaurant
«Bärenstube»
Bern Schupplatzgasse 4
Le Rendez-vous des Gourmets
Tel. 031/233 67
Hans Marbach

**Occasions-
Fakturiermaschinen:**

RENE **FAIGLE** ZÜRICH

Zürich 23 ☎ 48 24 26



Verlangen Sie
unentgeltlich
von SBAB
Zusendung von
Probenummern der
Monatsschrift
«Die
Volkswirtschaft»

FISCHER & CO.
REINACH 6

**underwood
400** Elektrische Saldiermaschine

Die neue elektrische Saldiermaschine bietet,
was Sie wünschen: müheloses Schnellrechnen
(über 200 Touren in der Minute), grosse Kapa-
zität, 12/13-stellig, Negativsaldo, leisen, leicht-
ten Gang, einfachste Bedienung und dazu
die wunderschöne, funktionell richtige Form.

Preis Fr. 1045.—



Lichtpausmaschinen
**HELIOSTAR
HELIOMATIC**

Kombiniert für Belichtung und Halb-
feucht- oder Trockenentwicklung
für Weiss- und Transparentpausen
auf Papieren von 32-210 g
schnell — sauber — wirtschaftlich



OZALID ZÜRICH
Seefeldstrasse 94
Telefon 051/24 47 57

Prospekte
und
Vorführung
durch

Cäsar Muggli

Zürich 1, Lintheschergasse 15, Tel. 051/25 10 62



N.V. KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE PETROLEUM MAATSCHAPPIJ
(Royal Dutch)
établie à La Haye

En conformité de la décision de l'Assemblée Générale des Actionnaires, tenue à La Haye le 15 mai 1961, le dividende total pour l'année 1960 a été fixé à fl.P.B. 5,25 par action. Un dividende intérimaire de fl.P.B. 2,25 a déjà été déclaré payable en octobre 1960, de sorte que le dividende final se chiffre à fl.P.B. 3,--.

Le dividende final payable sur le coupon No. 122 revient à :

fl.P.B. 150,— par certificat de 50 actions, et
fl.P.B. 15,— par certificat de 5 actions.

sous déduction de l'impôt de 15 % sur les dividendes dû aux Pays-Bas.

Les actionnaires domiciliés en Suisse pourront demander la restitution de l'impôt néerlandais sur les dividendes, conformément aux dispositions de l'accord sur la double imposition entre le Royaume des Pays-Bas et la Confédération Suisse, en utilisant la formule R-NLI.

Les coupons précités pourront être présentés à l'encaissement en Suisse, à partir du 18 mai 1961, auprès des banques suivantes :

Crédit Suisse
Société de Banque Suisse
Union de Banques Suisses
Banque Leu & Cie. S.A.
MM. Pictet & Cie., Genève,

qui délivreront aux porteurs d'actions les formules requises.

Le crédit en compte ou le paiement de la contrevalleur des dividendes sera effectué en francs suisses calculés au cours du jour. A la demande de l'actionnaire la contrevalleur des dividendes peut être mise à sa disposition en une autre monnaie convertible. Les établissements payeurs donneront volontiers tous les renseignements désirés.

Puis, il sera fait, à la suite d'une décision en ce sens de la susdite Assemblée Générale des Actionnaires, une distribution de 10 % en actions de la Société, à la charge de la réserve de primes à l'annulation, ces actions entrant en jouissance pour l'exercice 1961. Cette distribution en actions, exempte des impôts néerlandais sur les dividendes et sur le revenu, se fera sur présentation du coupon No. 123 attaché aux certificats de respectivement 50 et 5 actions.

Un coupon No. 123 détaché d'un certificat de 50 actions de fl.P.B. 20 valeur nominale donne droit à 5 actions nouvelles et deux coupons No. 123, détachés de certificats de 5 actions donnent droit à une nouvelle action de fl.P.B. 20 valeur nominale.

En Suisse les actions nouvelles ne seront émises que sous la forme de certificats au porteur de 5 ou de 50 actions de telle sorte que les demandes d'attribution ne pourront porter que sur un nombre d'actions égal à 5 ou un multiple de 5.

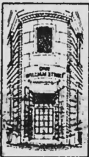
Les banques ci-dessus se chargeront volontiers, à compter du 18 mai 1961, de la réception desdits coupons, aux fins d'échange contre des actions au porteur de notre Société. Pour des raisons d'ordre technique, l'échange sera effectué aux bureaux de la Société en Hollande, puis celle-ci enverra les nouveaux certificats d'actions au Crédit Suisse à Zurich pour le compte des présentateurs desdits coupons.

Des bordereaux numériques, dont les exemplaires en blanc s'obtiennent sur demande aux guichets des banques nommées ci-dessus, devront accompagner en triples exemplaires les coupons de dividende No. 122 et No. 123 à présenter aux fins d'échange.

La Haye, le 16 mai 1961.

LA DIRECTION

Post-scriptum. Selon une décision de l'administration fédérale des contributions, les actions gratuites mises en circulation au paiement de l'impôt sur les dividendes, cet impôt est réglé au moyen d'un versement forfaitaire. Il est à la charge des porteurs et a été fixé, pour les titres à émettre au cours de l'année 1961, à fr. 116,50 par certificat de 50 actions et à fr. 11,65 par certificat de 5 actions. En Suisse, cet impôt sera prélevé des banques respectivement des détenteurs des titres et versé à l'administration fédérale des contributions par le Crédit Suisse, à Zurich, chargé de la distribution des actions gratuites. Les banques qui prélevaient les actions gratuites en dehors de la Suisse et les introduisent en Suisse doivent acquitter l'impôt auprès du Crédit Suisse.



THE ONE WILLIAM STREET FUND, Inc.
Investment Trust de valeurs américaines

Le Trust a déclaré un deuxième dividende trimestriel pour l'exercice 1961 de \$ 0,075 sur les actions souscrites jusqu'au 21 avril 1961.

Les certificats enregistrés au nom de la

Société Nominale de Genève

peuvent être présentés aux caisses de MM. Hentsch & Cie., à Genève, représentants du Trust en Suisse, pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende, qui s'effectuera dès le 15 mai 1961 sur la base suivante :

Paiement net (impôt et frais déduits)	Fr. 0,209 env.
Retenue supplémentaire d'impôt USA (récupérable sous certaines conditions)	Fr. 0,0186
Au cours de 4,32	

Le dernier rapport trimestriel, en français, allemand et italien peut être obtenu au domicile ci-dessus et auprès de toutes les banques.

Genève, le 15 mai 1961.

**3 1/2 % - Anleihe Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität,
Olten, von 1942, von Fr. 45000000 nominal**

Gemäss den Emissionsbedingungen sind dieses Jahr von der Anleihe Fr. 1 014 000 nominal mittels Auslösung zu tilgen. Diese Auslösung wurde heute in den Büros der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, vorgenommen. Die Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, gelangen ab 1. Juli 1961 zu pari zur Rückzahlung und sind zu diesem Zweck mit sämtlichen unverfallenen Coupons bei den offiziellen Zahlstellen einzuweisen. Die in Klammern beigefügten Nummern betreffen Restante aus der Zeichnung 1960.

Nrn.	361/70	10541/50	20121/30	28511/20	38331/10
	1641/50	11031/40	20321/30	29671/80	38381/90
	2121/30	11381/90	20391/400	30041/50	38441/50
	2591/600	11551/60	21321/30	30791/800	38831/40
	2871/80	11771/80	21441/50	31261/70	38911/30
	2901/10	(11901)	21851/60	32091/100	39681/700
	3731/40	12201/10	21971/80	32301/10	39951/60
	4841/50	12751/70	21991/22000	32771/80	40131/50
	5151/60	13131/40	22431/10	32871/80	41241/50
	5771/80	13651/60	22671/80	33491/500	41381/90
	6161/70	14074/80	(23224)	33671/80	41871/80
	6721/30	14221/30	23411/20	33691/97	42291/300
	7061/70	1571/80	23471/80	34111/20	42711/20
	7171/80	15971/80	(23764)	34561/70	43571/80
	8041/50	17221/30	(24091/3)	35401/410	44171/80
	8101/10	17561/70	26521/30	35951/60	44361/70
	8711/20	17981/90	26681/90	36921/30	44681/90
	9241/50	18641/50	27151/60	37451/60	44961/70
	9391/100	18701/10	27201/10	37621/30	
	9761/70	19221/30	27851/60	37971/80	
	9811/20	19501/10	28061/70	38081/90	

Die Verzinsung dieser Stücke hört mit dem Verfalltag auf.

9. Mai 1961.

Aare-Tessin

Aktiengesellschaft für Elektrizität.

Broschüre

**Warenumsatz-
steuer**

(Ausgabe

März 1961)

Preis: Fr. 1.80

Einzahlungen auf
Postcheckkonto
111 520,
Schweizerisches
Handelsamtsblatt,
Bern.

**Ausstell-
fenster**

Nähe Bahnhof Biel
zu vermieten. Aus-
kunft durch

Postfach 50195, Biel.

Svenska Tändsticks Aktiebolaget, Jönköping

(The Swedish Match Company)

Die Herren Aktionäre der Svenska Tändsticks Aktiebolaget werden hiermit zur **ordentlichen Generalversammlung** die am Freitag, den 9. Juni 1961, 14.30 Uhr, in den Räumen der Gesellschaft in Jönköping stattfinden wird, eingeladen.

Alle Aktionäre, die darum ersucht haben, erhalten ein Exemplar des in dieser Versammlung vorzulegenden Geschäftsberichtes pro 1960, in englischer Sprache, durch die Post zugestellt.

Die nicht eingetragenen Aktionäre, die diesen Bericht ebenfalls zu erhalten wünschen, können denselben bei folgenden Banken beziehen:

Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Bank Leu & Cie. AG., Zürich
Schweizerische Volksbank, Bern,

sowie bei sämtlichen schweizerischen Sitzen, Zweigniederlassungen und Agenturen dieser Institute,

Herren Pictet & Cie., Genf
Banque Pasche S.A., Genf.

Jönköping, den 15. Mai 1961.

Der Verwaltungsrat.

Compagnie du Chemin de fer funiculaire Cossonay-Gare-Ville

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 23 mai 1961, à 15 heures, au Buffet du Funiculaire, à Cossonay-Ville.

Ordre du jour:

- 1° Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs.
- 2° Approbation des comptes et de la gestion pour 1960.
- 3° Renouvellement de deux contrôleurs.
- 4° Divers.

Les comptes et le rapport sont déposés au bureau S.A.P.J.V., à l'Isle. Ils sont à la disposition de Messieurs les actionnaires. Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées jusqu'au 20 mai 1961, à midi, sur présentation des actions, au bureau de M. Schumacher, notaire, secrétaire du conseil, à Cossonay, ou le jour de l'assemblée, à 14 heures 30, à l'entrée du local.

Cossonay, le 20 avril 1961.

Le conseil d'administration.

**Anciennement Société du Grand Hôtel de Vevey
en liquidation**

Selon procès verbaux d'assemblées tenus en la forme authentique le 28 novembre 1946 les actionnaires de la Société du Grand Hôtel de Vevey ont décidé la dissolution de celle-ci. La prescription de dix ans pour le remboursement des actions court dès la date de décembre 1946.

L'échéance de 10 ans étant écoulée dès 1956, les actions non présentées au remboursement, auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, seront prescrites.

Un ultime appel est adressé aux porteurs des dites actions non présentées à ce jour et un dernier délai est fixé au 30 juin 1961.

Dès cette date, les sommes encore disponibles, provenant de titres non présentés, seront distribuées à des œuvres veveysannes, par les soins de la Banque Cantonale Vaudoise.

Les liquidateurs du Grand Hôtel de Vevey:

Roger Petitpierre,
Gust Munnari,
ancien président
du Grand Hôtel de Vevey.

Albert Lavanchy,
anciens administrateurs
du Grand Hôtel de Vevey.

**Société anonyme du télésiège de Champex
à la Breya, Champex-le-Lac**

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu lundi 5 juin 1961, à 14 heures, au Mazot, à Champex.

Ordre du jour:

- 1° Opérations statutaires.
- 2° Nomination des administrateurs.
- 3° Nomination des contrôleurs.
- 4° Décision au sujet de la construction du skilift à Champex.
- 5° Divers.

Les actionnaires devront être en possession de leurs titres ou d'un récépissé bancaire pour pouvoir prendre part à l'assemblée générale.

Le rapport de gestion contenant le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs, les propositions sur l'emploi du bénéfice est à la disposition des actionnaires dès le 25 mai 1961 chez M. Albert Meillard, à Champex, et à l'étude de M. Rodolphe Tissières, avocat, à Martigny-Ville.



Anlagefonds für Hypotheken Immobilien und Aktien

Couponzahlung

Gegen Coupon Nr. 9 werden durch die untenstehenden Zeichnungs- und Couponzahlstellen ab 15. Mai 1961 für die Zeit vom 1. Oktober 1960 bis 31. März 1961

Fr. 2.25 netto pro Anteilschein ausbezahlt.

Bei einem durchschnittlichen Ausgabekurs von Fr. 107.50 ergibt sich somit eine

Nettorendite von ca. 4,2%

Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal
Banca della Svizzera Italiana, Lugano
Banca della Svizzera Italiana, Zürich
Bank in Huttwil, Huttwil
Bündner Privatbank, Chur
Ehinger & Cie., Bankgeschäft, Basel
Von Ernst & Co. AG., Bank, Bern
Falck & Cie., Banquiers, Luzern
Pozzy & Semadeni, Banca, Poschiavo

Rahn & Bodmer, Banquiers, Zürich
A. Sarasin & Cie., Bank, Basel
Solothurner Handelsbank, Solothurn
Volksbank Beromünster
J. Vontobel & Co., Bankgeschäft, Zürich
Wegelin & Co., Banquiers, St. Gallen
HIMAC AG. für Verwaltung von
Anlagefonds, Basel, Rittergasse 21

Emission

Zeichnungen von ANFOS-Anteilscheinen werden ab 15. Mai 1961

zum Kurse von Fr. 107.50 netto

exklusive Coupon 9, also mit Ertragsberechtigung ab 1. April 1961, von allen Banken, insbesondere jedoch den oben-erwähnten Zeichnungs- und Zahlstellen entgegengenommen.

Die Verwaltung wird die Emission nach Erreichung eines bestimmten Betrages wiederum einstellen. Die Zuteilung erfolgt in der Reihenfolge des Eintreffens der Zeichnungsscheine.

Der Verwaltungsbericht pro 1959/60 sowie Semester-Zwischenabschlüsse per 31. März 1961 können bei obigen Zeichnungsstellen bezogen werden.

Entwicklung des ANFOS-Anlagefonds

Am 30. September 1957 waren	26 540 Anteilscheine	i/Umlauf
Am 30. September 1958 waren	67 110 Anteilscheine	i/Umlauf
Am 30. September 1959 waren	270 975 Anteilscheine	i/Umlauf
Am 30. September 1960 waren	552 765 Anteilscheine	i/Umlauf
Am 31. März 1961 waren	703 845 Anteilscheine	i/Umlauf

Der Liegenschaftsbesitz des Fonds beträgt heute 80 Millionen Franken, und der Bestand an Aktien und Hypothekaranlagen 7,5 Millionen Franken.

Basel, den 10. Mai 1961

HIMAC
AG für Verwaltung von Anlagefonds
Der Verwaltungsrat

Verwaltung: HIMAC A. G. für Verwaltung von Anlagefonds, Basel

Treuhandstelle: BASELLANDSCHAFTLICHE KANTONALBANK

Société Générale pour l'Industrie

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 29 mai 1961, à 11 heures, au siège de la société, 17, rue Bovy-Lysberg, à Genève.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport de Messieurs les contrôleurs.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
- 5° Elections statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion seront à disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, dès le vendredi 19 mai 1961. Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, Messieurs les actionnaires, détenteurs d'actions au porteur, devront déposer leurs titres jusqu'au mardi 23 mai:

- à Genève: au siège social, 17, rue Bovy-Lysberg
et chez:
la Société de Banque Suisse
MM. Bordier & Cie
MM. Darier & Cie
MM. Ferrier, Lullin & Cie
MM. Hentsch & Cie
MM. Lombard, Odier & Cie
MM. Mirabaud & Cie
MM. Pictet & Cie
- à Bâle: la Société de Banque Suisse
- à Zurich: la Société de Banque Suisse

Messieurs les actionnaires, propriétaires d'actions nominatives, seront convoqués par lettre recommandée, expédiée à leur dernière adresse inscrite sur le registre des actions

Genève, le 15 mai 1961.

Le conseil d'administration.

Société de Gares Frigorifiques Ports-Francis & Glacières de Genève

Conformément à la décision prise lors de l'assemblée générale ordinaire du 9 mai 1961, le coupon N° 5 des actions a été mis en paiement le 10 mai 1961, chez MM. Lombard, Odier & Cie, banquiers, à Genève, aux conditions suivantes:

Actions de Fr. 20.— nominal Fr. 1.20.
Actions de Fr. 100.— nominal Fr. 6.—.

sous déduction des impôts fédéraux de 30%.

FRIGO-CALOR S.A.

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mercredi 31 mai 1961, à 18 heures, au Restaurant du Musée, rue de la Corratierie, à Genève.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1960.
- 2° Rapport des vérificateurs des comptes.
- 3° Discussion et votation sur la conclusion de ces rapports et répartition du solde actif.
- 4° Election des administrateurs et des vérificateurs des comptes.
- 5° Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées au bureau de la société à Genève contre présentation d'un titre justificatif jusqu'au 26 mai 1961.

Liste de présence dès 17 heures 30.

Messieurs les actionnaires peuvent prendre connaissance du rapport de gestion et des comptes au bureau de la société.